

**NESLİ TEHLİKEDE OLAN YABANI HAYVAN VE BİTKİ TÜRLERİNİN  
ULUSLARARASI TİCARETİNE İLİŞKİN SÖZLEŞME (CITES)  
CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF  
WILD FAUNA AND FLORA**

<b>Yürürlüğe Giriş Yılı</b>	1975
<b>Merkez</b>	Cenevre, İsviçre
<b>Amacı</b>	Nesli tehlike altında olan yabani hayvan ve bitki türlerinin neslinin devamını ve gelecek nesillere aktarımını sağlamak amacıyla, sürdürülebilir kullanımını temin etmek için, Sözleşme ekinde yer alan türlerin uluslararası ticaretinin belirli esaslar çerçevesinde yapılmasını sağlamak
<b>Türkiye'nin Üyeliği</b>	<b>22.12.1996</b>
<b>Türkiye Odak Noktası</b>	Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü, Orman Genel Müdürlüğü, Bitkisel Üretim Genel Müdürlüğü ve Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğü
<b>Taraflar</b>	183 Taraf
<b>Genel Sekreter</b>	Ivonne Higuero (Panama)
<b>Resmi Dili</b>	İngilizce, Fransızca, İspanyolca, Çince, Rusça
<b>Resmi İnternet Sitesi</b>	<a href="https://www.cites.org/">https://www.cites.org/</a>

## **Sözleşme ve Misyonu**

CITES, yabani hayvan ve bitki türlerinin canlı ve ölü örnekleri ile bunların kolayca tanınabilen parçaları ile türevlerinin uluslararası ticaretini (ithalat, ihracat, yeniden ihracat ve denizden giriş) düzenleyen bir sözleşmedir.

CITES'in amacı; yabani türlerin uluslararası ticaretinin yasaklanması olmayıp uluslararası ticaretin ilgili türlerin neslini tehlikeye atmayacak şekilde sürdürülmesini temin etmektir. Sözleşme uluslararası düzeyde bağlayıcı bir yasal çerçeve oluşturarak misyonunu gerçekleştirmeyi hedeflemektedir. Bu hedefe erişme yolunda da temel olarak yasal, sürdürülebilir ve izlenebilir bir zemin oluşturulmaktadır. Sözleşmeye 182 ülke ve AB taraftır.

## **CITES'in Ekleri**

Ticaretlerinin düzenlenmesi farklı derecede bulunan yabani hayvan ve bitki türleri 3 ayrı ek liste olarak belirlenmiştir. Bu ayırım türlerin korunma gereksinimlerinin derecesine göre belirlenmiştir.

**EK-I:** Nesilleri ciddi şekilde tükenme tehdidi ile karşı karşıya gelen ve bu nedenle örneklerinin ticaretinin sıkı mevzuata tabi tutulması ve bu ticarete sadece istisnai (bilimsel, vs.) durumlarda izin verilmesi zorunlu olan türleri içerir.

**EK-II:** Nesli kesin bir tükenme tehdidiyle karşı karşıya olmamakla birlikte, nesillerinin devamını etkileyebilecek kullanımları önlemek amacıyla ticaretleri belirli esaslara bağlanan türleri içerir. Listelenmiş türlere benzerlik gösteren türler de bu listeye eklenmektedir. Eklerde yer alan türlerin %96'sı bu Ek içerisinde yer almaktadır.

**EK-III:** En az kullanılan Ek olan Ek-III, herhangi bir taraf ülkenin kendi yetki alanı içinde düzenlenmeye tabi tuttuğu ve aşırı kullanımı önlemek veya kısıtlamak amacıyla ticaretinin denetime alınmasında diğer taraflar ile iş birliğine ihtiyaç duyduğunu belirttiği türleri kapsar. Sözleşme kapsamında listelenmiş türlerin %1'i bu Ek'te yer almaktadır.

Listelenen 35 binden fazla türün birçoğu ticarete yaygın şekilde yer almamaktadır. Eklerde yer alan bir türün uluslararası ticarete konu olabilmesi için yönetim otoriteleri tarafından düzenlenen, bu kapsamda yapılan işlemler sırasında taraf devletlerin yönetim otoriteleri ve gümrük idarelerince aranan ve Sözleşme hükümlerine uygun formatta düzenlenen CITES Belgesi aranmaktadır.

## **Sözleşme'nin Yapısı**

CITES'in Birleşmiş Milletler Çevre Programı (UNEP) tarafından yönetilen Sekretaryası İsviçre'nin Cenevre kentindedir. Ayrıca üye ülkelerin oluşturduğu her iki ya da üç yılda bir toplanan ve Sözleşme'nin işleyişini kontrol eden Taraflar Konferansı bir diğer önemli yönetim organıdır.

Sözleşmeye taraf tüm ülkeler, Sözleşme'nin uygulanmasını ve yorumlanmasını kolaylaştırmak adına Sözleşme'nin en yüksek karar merci olan Taraflar Konferansı'nda bir araya gelmektedir. Taraflar Konferansı ayrıca, kısa sürede önlem alınması gereken ve zaman kısıtı olan spesifik konularda ise Karar şeklinde talimatlar vermektedir.

### **Türkiye'nin Sözleşme Kapsamındaki Faaliyetleri**

CITES Sözleşmesi, ülkemizde 22.12.1996 tarihinde yürürlüğe girmiştir. Sözleşme kapsamında yer alan hayvan ve bitki türlerinin uluslararası ticaretinin kontrol altına alınmasına yönelik usul ve esasların ilgili kurum ve kuruluşlarla koordinasyon halinde sağlanmasının düzenlenmesi amacıyla, (Mülga Çevre Bakanlığınca) “Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşmenin Uygulanmasına Dair Yönetmelik”, 27.12.2001 tarih ve 24623 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmış ve revizesi ise 20.07.2019 tarihli ve 30837 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmıştır.

Ülkemiz Sözleşme hükümleri gereği; taraf olduğu yıldan itibaren 5 yıl içinde Sözleşme ile tam uyumlu olarak CITES Ulusal Uygulama Yönetmeliği'ni hazırladığı ve bu doğrultuda, Sözleşme şartlarına uygun olarak uygulamalarını yürüttüğü için, CITES Sekretaryasının Mevzuat Projesine göre, A Kategorisinde yer almaktadır.

**CITES İzin Belgesi** düzenleyen kurum olan CITES Yönetim Mercii Türkiye'de; Tarım ve Orman Bakanlığdır. Doğa Koruma Milli Parklar Genel Müdürlüğü; CITES Sözleşmesi'nin Ana Yönetim Otoritesi ve Odak Noktasıdır. Sözleşme Sekretaryası ve ilgili Kurumlar arasındaki koordinasyonu sağlayarak,. raporlama ve eğitim gibi görevleri de sürdürmektedir.

CITES Ulusal Uygulama Yönetmeliği'ne göre;

-Karasal omurgasızlar, yumuşakçalar, iki yaşamlılar, denizlerde ve iç sularda bulunan bitkilerde dahil su ürünleri ile bunların yumurtaları, deniz memelileri için Balıkçılık ve Su Ürünleri Genel Müdürlüğü,

-Tüm canlı bitkiler için Bitkisel Üretim Genel Müdürlüğü,

-Orman Ürünleri için Orman Genel Müdürlüğü,

-Kuşlar, deniz memelileri hariç memeliler, sürüngenler, eklem bacaklılar için Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü, CITES İzin Belgesi düzenlenmesi ve gerekli işlemlerin yapılmasında yetkilidir.

Türkiye'de bilimsel tavsiye veren **CITES Bilimsel Mercii**; TÜBİTAK Başkanlığı'dır.

**CITES Yaptırım Mercii**: Sözleşmenin uygulama ve yaptırımında görev alan CITES Yaptırım Mercii Türkiye'de, İçişleri Bakanlığı (Polis, Jandarma, Sahil Güvenlik) ve Ticaret Bakanlığı'dır.

**CITES Başvuru Sistemi (CITES Veri Tabanı)**, 1 Ocak 2016 tarihinden itibaren kullanılmaya başlanmıştır. Bu sistem üzerinden, CITES İzin Belgeleri elektronik olarak düzenlenmektedir

(citesbasvuru.tarimorman.gov.tr). Bahse konu sisteme; e-devlet üzerinden de ulaşılabilmektedir. Ayrıca CITES Veri Tabanı, Ticaret Bakanlığı'nın Tek Pencere Sistemi'ne de entegre edilmiştir.

## Milletlerarası Sözleşme

### Karar Sayısı : 96/8125

3/3/1973 tarihinde Washington'da imzalanan ve 27/9/1994 tarihli ve 4041 sayılı Kanunla katılmamız uygun bulunan ekli "Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme (CITES)" ile I, II ve III sayılı eklerine katılmamız; Dışişleri Bakanlığı'nın 5.4.1996 tarihli ve EKGY-I-1804 sayılı yazısı üzerine, 31/5/1963 tarihli ve 244 sayılı Kanununun 3 üncü maddesine göre, Bakanlar Kurulu'nca 27/4/1996 tarihinde kararlaştırılmıştır.

**Süleyman DEMİREL**  
CUMHURBAŞKANI

Mesut YILMAZ  
Başbakan

N. MENTEŞE Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	R. SARAÇOĞLU Devlet Bakanı	A. YILMAZ Devlet Bakanı	M. KEÇECİLER Devlet Bakanı V.
Y. TORÜNER Devlet Bakanı V.	E. AŞIK Devlet Bakanı	Y. TORÜNER Devlet Bakanı	İ. AYKUT Devlet Bakanı
A. GOKDEMİR Devlet Bakanı	A. T. ÖZDEMİR Devlet Bakanı V.	İ. Y. DEDELEK Devlet Bakanı	A. T. ÖZDEMİR Devlet Bakanı
U. ERKAN Devlet Bakanı	E. TARANOĞLU Devlet Bakanı	M. H. DAĞLI Devlet Bakanı	M. AĞAR Adalet Bakanı
M. O. SUNGURLU Millî Savunma Bakanı	U. G. GUNFY İçişleri Bakanı	N. MENTEŞE Dışişleri Bakanı V.	L. KAYALAR Maliye Bakanı
T. TAYAN Millî Eğitim Bakanı	M. KEÇECİLER Bayındırlık ve İskan Bakanı	Y. AKTUNA Sağlık Bakanı	Ö. BARUTÇU Ulaştırma Bakanı
İ. ATTILA Tarım ve Köyüşleri Bakanı	E. KUL Çalışma ve Sos. Guv. Bakanı	Y. EREZ Sanayi ve Ticaret Bakanı	H. H. DOĞAN Enerji ve Tabii Kay. Bakanı
A. O. GUNER Kültür Bakanı	İ. SAYGIN Turizm Bakanı	N. ERCAN Orman Bakanı	M. R. TAŞAR Çevre Bakanı

### Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme

3 Mart 1973'te Washington, DC'de İmzalanmıştır

Sözleşmecî Devletler,

Yabani hayvan ve bitkilerin çok çeşitli ve güzel biçimleriyle yeryüzünün doğal sistemlerinin yeri doldurulamaz bir parçası olduğunu ve gerek mevcut gerekse gelecek kuşaklar için korunmasının zorunlu olduğunu kabul ederek;

Yabani hayvan ve bitkilerin estetik, bilim, kültür, eğlence-dinlenme ve ekonomi açısından gittikçe artan değerinin bilincinde olarak;

Toplumların ve Devletler'in kendi yabani hayvan ve bitki varlıklarının en iyi koruyucularının yine kendilerinin olduğunu ve olması gerektiğini kabul ederek;

Ayrıca, bazı yabani hayvan ve bitki türlerinin, uluslararası ticaretin yol açtığı aşırı kullanıma karşı korunması için uluslararası işbirliğinin gerekli olduğunu kabul ederek;

Uygun önlemlerin ivedilikle alınması gerektiğine inanarak

Aşağıdaki konularda anlaşmaya varmışlardır :

## MADDE I

### Tanımlar

İşbu Sözleşme'de, içeriği aksini gerektirmedikçe, aşağıdaki terimler karşılarında yazılı anlamlarda kullanılacaktır :

(a) "Tür", herhangi bir tür veya alt-tür, veya bunun coğrafi olarak ayrı bir popülasyonu anlamına gelir;

(b) "Örnek" :

(i) Canlı veya ölü herhangi bir hayvan veya bitki;

(ii) Hayvanlarla ilgili olarak : Ek I ve II kapsamındaki türler için, bunların kolayca tanımlanabilir herhangi bir parçası veya türevidir; Ek III kapsamındaki türler için, söz konusu türlerin Ek III'te belirtilen, kolaylıkla tanımlanabilir herhangi bir parçası veya bunların türevidir; ve

(iii) Bitkilerle ilgili olarak : Ek I kapsamındaki türler için, bunların kolaylıkla tanımlanabilir herhangi bir parçası veya türevidir; ve Ek II ve III kapsamındaki türler için, bunların kolaylıkla tanımlanabilir ve türlere ilişkin olarak Ek II ve III'te belirtilen herhangi bir parçası veya türevidir anlamına gelir.

(c) "Ticaret", ihracat, reeksport ithalat ve denizden giriş anlamına gelir;

(d) "Reeksport", ithal edilmiş herhangi bir örneğin ihracı anlamına gelir;

(e) "Denizden giriş", herhangi bir Devlet'in yetki alanında olmayan bir deniz çevresinden alınan herhangi bir türün örneklerinin bir Devlet'e sevk edilmesi anlamına gelir;

(f) "Bilimsel Mercii", Madde IX uyarınca belirlenen ulusal bilim mercii anlamına gelir;

(g) "Yönetim Mercii", Madde IX'a uygun olarak belirlenen ulusal yönetim mercii anlamına gelir;

(h) "Taraflar", İşbu Sözleşme'nin yürürlüğe girmiş olduğu bir Devlet anlamına gelir.

## MADDE II

### Temel İlkeler

1. Ek I, ticaretten etkilenen veya etkilenebilen ve nesli tükenme tehlikesiyle karşı karşıya bulunan bütün türleri kapsayacaktır. Nesillerinin devamını daha fazla tehlikeye maruz bırakma-

mak için bu türlerin örneklerinin ticaretinin özellikle sıkı mevzuatlara tabi tutulması ve bu ticarete sadece istisnai durumlarda izin verilmesi zorunludur.

2. Ek II :

(a) Halen nesilleri mutlak olarak tükenme tehlikesiyle karşı karşıya olmamakla birlikte, nesillerinin devamıyla bağdaşmayan kullanımları önlemek amacıyla örneklerinin ticareti sıkı mevzuatlara tabi tutulmadığı takdirde soyu tükenebilecek olan türleri; ve

(b) bu fıkranın (a) bendinde bahis edilen belirli türlerin örneklerinin ticaretinin etkili şekilde denetim altına alınabilmesi için mevzuata tabi tutulması gereken diğer türleri

kapsar.

3. Ek III, Taraflar'dan herhangi birinin, kullanımını önlemek veya kısıtlamak amacıyla kendi yetki alanı içinde düzenlemeye tabi tutulduğunu ve ticaretinin denetime alınmasında diğer Taraflar'la işbirliğine ihtiyaç duyduğunu belirttiği bütün türleri kapsar.

4. Taraflar, Ek I, II ve III kapsamındaki türlerin örneklerinin ticaretine, İşbu Sözleşme'nin hükümlerine uygun olmadıkça izin vermeyeceklerdir.

### MADDE III

#### Ek I Kapsamındaki Türlerin Örneklerinin Ticaret Mevzuatı

1. Ek I kapsamındaki türlerin örneklerinin her türlü ticareti İşbu Madde'nin hükümlerine uygun şekilde yapılacaktır.

2. Ek I kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin ihraç edilebilmesi için önceden ihracat izni alınacak ve alınan izin belgesi ibraz edilecektir. İhracat izni, ancak aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) İhracat işlemi yapan Devlet'in Bilimsel Mercii'nin, söz konusu ihracatın, ilgili türün soyunun devamına zarar vermeyeceğini bildirmiş olması;

(b) İhracat işlemi yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, bu örneğin söz konusu Devlet'in hayvan ve bitki varlığının korunmasına ilişkin kanunları ihlal edilmeksizin elde edilmiş olduğuna kanaat getirmesi;

(c) İhracat işlemi yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, herhangi bir canlı örneğin, yalanlama, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde hazırlanacağı ve sevk edileceğine kanaat getirmesi; ve

(d) İhracat işlemi yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, söz konusu örnek için ithalat izninin alınmış olduğuna kanaat getirmesi.

3. Ek I kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin ithali için ithalat izninin yanı sıra ihracat izni ya da reeksport belgesinin önceden alınması ve bunların ibraz edilmesi şarttır. İthalat izni ancak, aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir :

(a) İthalat işlemi yapan Devlet'in Bilimsel Mercii'nin, ithalatın, ilgili türün soyunun devamına zarar vermeyecek bir amaç için yapılacağını bildirmiş olması;

(b) İthalat işlemi yapan Devlet'in Bilimsel Mercii'nin, canlı örneğin önerilen alıcısının, bu örneğin bakımı ve barındırılması için uygun donanuma sahip olduğuna kanaat getirmesi; ve

(c) İthalat işlemi yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, örneğin esas olarak ticari amaçlarla kullanılmayacağına kanaat getirmesi.

4. Ek I kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin reeksport edilebilmesi için önceden reeksport belgesi alınması ve bu belgenin ibraz edilmesi şarttır. Reeksport belgesi ancak aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir :

(a) Reeksport işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, örneklerin işbu Sözleşme'nin şartlarına uygun olarak söz konusu Devlet'e ithal edilmiş olduğuna kanaat getirmesi;

(b) Reeksport işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, canlı örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde hazırlanacağı ve sevk edileceğine kanaat getirmesi; ve

(c) Reeksport işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin canlı örnek için ithalat izni verilmiş olduğuna kanaat getirmesi.

5. Ek I kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin denizden girişi için, söz konusu örnek hangi Devlet'in topraklarına getirildiyse o Devlet'in Yönetim Mercii'nden önceden belge alınmış olması şarttır. Bu belge, ancak aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) Giriş yapılan Devlet'in Bilimsel Mercii'nin, bu girişin ilgili türün soyunun devamına zarar vermeyeceğini bildirmesi;

(b) Giriş yapılan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, canlı örneğin önerilen alıcısının bu örneğin barındırılması ve bakımı için uygun donanımına sahip olduğuna kanaat getirmesi; ve

(c) Giriş yapılan Devlet'in Yönetim Mercii'nin örneklerin esas olarak ticari amaçlarla kullanılmayacağına kanaat getirmesi.

#### MADDE IV

##### Ek II Kapsamındaki Türlerin Örneklerinin Ticaret Mevzuatı

1. Ek II kapsamındaki türlerin örneklerini konu alan her türlü ticaret, işbu Madde'nin şartlarına uygun olarak yapılacaktır.

2. Ek II kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin ihraç edilebilmesi için önceden ihracat izni alınması ve bu iznin ibraz edilmesi şarttır. İhracat izni ancak, aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) İhracat işlemini yapan Devlet'in Bilimsel Mercii'ne bu ihracatın, söz konusu türün soyunun devamına zarar vermeyeceğini bildirmesi;

(b) İhracat işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, söz konusu örneğin, ilgili Devlet'in hayvan ve bitki varlığının korunmasına ilişkin yasaları ihlal edilmeksizin elde edilmiş olduğuna kanaat getirmesi;

(c) Canlı bir örnek söz konusuysa, ihracat işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin sözkonusu örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde hazırlanacağına ve sevk edileceğine kanaat getirmesi.

3. Tarafların her birindeki Bilimsel Mercii, hem Ek II kapsamındaki türün örnekleri için o Devlet tarafından verilen ihracat belgelerini ve hem de bu örneklerin fiili ihracatlarını izleyecektir. Bilimsel Mercii, söz konusu türün varlığını bütün çeşitleriyle birlikte, içinde bulunduğu ekosistemdeki rolüne tamamen uygun olarak ve Ek I kapsamına alınmasını gerektirebilecek düzeyin önemli ölçüde ötesinde bir düzeyde sürdürebilmesi için, bu durumdaki türün örneklerinin ihracatının kısıtlanması gerektiğini tespit ettiği takdirde, söz konusu türe ait örneklerle ilgili ihracat izinlerinin sınırlandırılmasına yönelik uygun tedbirleri ilgili Yönetim Mercii'ne bildirecektir.

4. Ek II kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin ithali için önceden ihracat izni veya reeksport belgesinin alınmış olması ve bu belgenin ibrazı şarttır.

5. Ek II kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin reeksport edilebilmesi için önceden reeksport belgesi alınması ve bu belgenin ibraz edilmesi şarttır. Reeksport belgesi ancak aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) Reeksport işleminin yapılacağı Devlet'in Yönetim Mercii'nin, örneğin işbu Sözleşme'nin hükümlerine uygun olarak söz konusu Devlet'e ithal edilmiş olduğuna kanaat getirmesi; ve

(b) Reeksport işleminin yapılacağı Devlet'in Yönetim Mercii'nin, canlı örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde hazırlanacağı ve sevk edileceğine kanaat getirmesi.

6. Ek II kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin denizden girişi için, söz konusu örnek hangi Devlet'in topraklarına getirildiyse o Devlet'in Yönetim Mercii'nden önceden belge alınmış olması şarttır. Bu belge, ancak aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) Giriş yapılan Devlet'in Bilimsel Mercii'nin, bu girişin ilgili türün soyunun devamına zarar vermeyeceğini bildirmesi; ve

(b) Giriş yapılan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, herhangi bir canlı örnek söz konusuysa bu örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde muamele göreceğine kanaat getirmesi.

7. İşbu Maddenin 6 ncı paragrafında sözü geçen belgeler, diğer ulusal bilim mercileri ve ya gereğinde uluslararası bilim mercileri ile istişarede bulunulmak suretiyle, Bilimsel Mercii'nin tavsiyesi üzerine bir yılı aşmayan süreler için ve söz konusu süre içinde girişi yapılacak toplam örnek sayısına ilişkin olarak verilebilir.

#### MADDE V

##### Ek III Kapsamındaki Türlerin Örneklerinin Ticaret Mevzuatı

1. Ek III kapsamındaki türlerin örneklerini konu alan her türlü ticaret, işbu Madde'nin şartlarına uygun olarak yapılacaktır.

2. Herhangi bir türü ek III kapsamına dahil etmiş olan bir Devlet'ten söz konusu türün herhangi bir örneğinin ihraç edilebilmesi için önceden ihracat izni alınması ve bu iznin ibraz edilmesi şarttır. Bu ihracat izni ancak, aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde verilecektir.

(a) İhracat işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, söz konusu örneğin ilgili Devlet'in hayvan ve bitki varlığının korunmasına ilişkin yasaları ihlal edilmeksizin elde edilmiş olduğuna kanaat getirmesi;

(b) Canlı bir örnek söz konusuysa, İhracat işlemini yapan Devlet'in Yönetim Mercii'nin sözkonusu örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde hazırlanacağına ve sevk edileceğine kanaat getirmesi.

3. Ek III kapsamındaki bir türün herhangi bir örneğinin ithal edilebilmesi için, işbu maddenin 4 üncü paragrafının uygulandığı durumlar hariç, menşe şahadetnamesi ile söz konusu örnek ilgili türü Ek III kapsamına dahil etmiş olan bir devlet'ten ithal edilecekse ihracat izninin önceden ibraz edilmesi şarttır.

4. Reeksport durumunda, o örneğin reeksportu yapan Devlet'te işlem gördüğüne veya o Devlet'ten reeksport edildiğine ilişkin olarak reeksport yapan Devlet'in Yönetim Mercii tarafından verilen bir belge, ithalatı yapan Devlet tarafından söz konusu örnek bakımından işbu Sözleşme'nin hükümlerine uyulmuş olduğunun kanıtı olarak kabul edilecektir.

#### MADDE VI

##### İzinler ve Belgeler

1. Madde III, IV ve V'in hükümleri çerçevesinde verilen izin ve belgelerin işbu Madde'nin hükümlerine uygun olması gerekir.

2. İhracat izni, Ek IV'teki modelde belirtilmiş bilgiyi kapsayacak ve verildiği tarihten itibaren yalnız 6 aylık bir süre içinde kullanılabilir.

3. Her izin veya belgede işbu Sözleşme'nin adının, tanzim eden Yönetim Mercii'nin adı ile mührünün ve Yönetim Mercii tarafından tespit edilmiş bir kontrol numarasının bulunması şarttır.

4. Yönetim Mercii tarafından verilen izin veya belgenin suretleri üzerinde sadece suret olduğunun açıkça belirtilmesi şart olup onaylanmamış hiçbir suret aslının yerine kullanılamaz.
5. Her örneğin sevki için ayrı bir izin veya belge gereklidir.
6. Herhangi bir örneğin ithal edildiği Devlet'in Yönetim Mercii ihracat izni veya reeksport belgesini ve o örneğin ithaliyle ilgili olarak ibraz edilen ithalat iznini iptal ve muhafaza edecektir.
7. Mümkün ve uygun olan durumlarda Yönetim Mercii, örneğin tespitine yardımcı olmak için örneği işaretleyebilir. Bu maksatla "işaret" kelimesi yetkili olmayan şahıslar tarafından taklit edilmesi mümkün olduğu kadar güç olacak şekilde tasarlanmış sabit bir damga, kurşun mühür veya örneğin tespitine yarayan diğer uygun araçlar anlamına gelir.

#### MADDE VII

##### Ticaretle İlgili Muafiyetler ve Diğer Özel Hükümler

1. Örneklerin Taraflar'dan birinin sınırları içinden transit geçişi veya aktarılması sırasında örnekler gümrük kontrolundayken III., IV. ve V. Maddelerin hükümleri uygulanmaz.

2. İhracatın veya reeksportun yapıldığı Devlet'in Yönetim Mercii'nin, bir örneğin işbu Sözleşme'nin o örnekle ilgili hükümlerinin uygulanmaya başlamasından önce alındığına kanaat getirmesi ve bu hususta bir belge vermesi durumunda III, IV ve V. maddelerin hükümleri söz konusu örneğe uygulanmaz.

3. III, IV ve V. maddelerin hükümleri zati eşya veya eşyası sayılan örneklere uygulanmaz. Bu muafiyet aşağıdaki durumlarda uygulanmaz.

a) Ek I kapsamındaki bir türün örnekleri söz konusu olduğunda, örneklerin sahibi bu örnekleri olağan olarak ikamet ettiği ülkenin dışında almış olup, olağan olarak ikamet ettiği Devlete ithal ediyorsa; veya

b) Ek II kapsamında bir türün örnekleri söz konusu olduğunda :

i) Örneklerin sahibi bu örnekleri olağan olarak ikamet ettiği ülkenin dışındaki bir Devlet'te yabancı ortamdan ayırmışsa;

ii) Örnekler, örnek sahibinin olağan olarak ikamet ettiği ülkeye ithal ediliyorsa; ve

iii) Örnekler hangi Devlet'in sınırları içinde yabancı ortamdan alınmışsa o Devlet'ten bu örneklerin ihracından önce ihracat izni alınması gerekir.

Ancak ki, Yönetim Mercii örneklerinin işbu sözleşmenin hükümlerinin, bu örneklere uygulanmasından önce alındığına kanaat getirirse.

4. Ek I kapsamındaki bir hayvan türünün ticari amaçla tutsak olarak yetiştirilmiş örnekleri ile Ek I kapsamındaki bir bitki türünün ticari amaçla suni yolla üretilmiş örnekleri, Ek II kapsamındaki türlerin örnekleri sayılacaktır.

5. İhracatçı Devlet'in Yönetim Mercii bir hayvan türünün herhangi bir örneğinin tutsak olarak yetiştirildiği veya bir bitki türünün herhangi bir örneğinin suni yolla üretildiği, veya örneğin bu şekilde yetiştirilmiş bir hayvan veya bitkinin bir parçası olduğuna veya bu şekilde yetiştirilmiş veya çoğaltılmış bir bitki veya hayvandan türetilmiş olduğuna kanaat getirmişse, Yönetim Mercii'nin bu hususta vereceği bir belge III, IV ve V. Maddelerinin hükümleri uyarınca istenen bir izin veya belge yerine geçecektir.

6. III, IV ve V. Maddelerin hükümleri, kurutulmuş bitki koleksiyonu (herbarium) örneklerinin, muhafaza edilmiş kurutulmuş veya mahfaza içine konulmuş diğer müze örneklerinin ve Yönetim Mercii tarafından verilmiş veya onaylanmış bir etiket taşıyan canlı bitki materyalinin, ülkelerinin Yönetim Mercii tarafından tescil edilmiş enstitüler ve bilim adamları arasında ticari olmayan amaçlarla ödünç verilmesine ve hibe veya mübadele edilmesine uygulanmaz.

7. Herhangi bir Devlet'in Yönetim Mercii, aşağıdaki şartlar sağlandığı takdirde III, IV. ve V Maddelerin hükümlerini uygulamayarak gezici hayvanat bahçesi, sirk, yabancı hayvan koleksiyonu, bitki sergisi veya diğer gezici sergilerin bir bölümünü oluşturan örneklerin belgesiz ve izinsiz hareketine müsaade edebilir :

a) İhracatçı veya ithalatçı örneklere ait tüm bilgileri söz konusu Yönetim Mercii'ne tescil ettirirse;

- b) Örnekler işbu Maddenin 2. veya 5. paragraflarında belirtilen kategorilerden birine girerse; ve
- c) Yönetim Mercii herhangi bir canlı örneğin yaralanma, sağlık bakımından zarar görme ve zalimce davranışa maruz kalma rizikosunu en aza indirecek şekilde taşınacağı ve bakılacağına kanaat getirirse.

#### MADDE VIII

##### Taraflarca Alınacak Tedbirler

1. Taraflar işbu Sözleşme'nin hükümlerinin uygulanmasını ve türlerin işbu Sözleşme'ye aykırı şekilde ticarete konu olmasını yasaklamak üzere uygun tedbirleri alacaklardır. Bu tedbirler :

- a) Bu örneklerin ticaretini veya bulundurulmasını veya hem ticaretini hem de bulundurulmasını cezalandırmaya ve
- b) Bu örneklerin ihraç eden Devlet'e müsaderesini veya geri gönderilmesini sağlamaya yönelik olacaktır.

2. İşbu Madde'nin 1. fıkrası uyarınca alınan tedbirlere ek olarak Taraflar'dan biri, gerek gördüğünde, işbu Sözleşme'nin uygulanmasında alınan tedbirlerin ihlali suretiyle ticareti yapılan bir örneğin müsaderesi nedeniyle yapılan masraflarla ilgili olarak herhangi bir iç tazmin usulü ön-görebilir.

3. Taraflar, örneklerin ticareti halinde gerekli işlemlerden mümkün olduğunca en az gecikmeyle geçmelerini temin edeceklerdir. Bu geçişi kolaylaştırmak için Taraflar örneklerin gümrük işlemlerinin yapılacağı giriş ve çıkış limanlarını belirleyebilirler. Ayrıca Taraflar, yaralanma ve sağlık bakımından zarar görme rizikolarını en aza indirmek için tüm canlı örneklerin transit, bekletilme ve sevkiyat esnasında uygun muamele görmelerini temin edeceklerdir.

4. Canlı bir örneğin bu maddenin 1. fıkrasında belirtilen tedbirlerin bir sonucu olarak müsadere edilmesi halinde :

- a) Örnek, müsaderenin yapıldığı Devlet'in Yönetim Mercii'ne emanet edilecektir;
- b) Yönetim Mercii, ihracat işlemi yapan Devlet'le görüşmeler yaptıktan sonra masrafları ihracat işlemi yapan Devlet'e ait olmak üzere örneği ihracat işlemi yapan Devlet'e iade edecek veya bir koruma merkezine ya da Yönetim Mercinin uygun gördüğü ve işbu Sözleşme'nin amaçlarına uygun olan diğer bir yere gönderecektir; ve
- c) Yönetim Mercii, koruma merkezi veya başka bir yerin seçimi dahil bu fıkranın (b) bendinde sözü edilen kararı kolaylaştırmak için Bilimsel Mercii'den tavsiye alabilecek veya uygun gördüğünde Sekreteryaya'ya başvurabilecektir.

5. Bu maddenin 4. fıkrasında sözü geçen koruma merkezi, canlı örneklerin özellikle, müsadere edilmiş olanların sağlığı ile ilgilenmek üzere Yönetim Mercii tarafından tayin edilen bir kurum anlamına gelir.

6. Taraflar'dan her biri, Ek I, II ve III kapsamındaki türlerin örneklerinin ticareti ile ilgili kayıtları tutacaktır. Bu kayıtlar :

- a) İhracatçı ve ithalatçının adı ve adresi,
- b) Verilen izin ve belgelerin tipi ve sayısı; Ticaretin yapıldığı Devlet; örneklerin sayıları veya miktarları ve tipleri, Ek I, II ve III'de belirtilen türlerin isimleri; uygun olduğunda söz konusu örneklerin büyüklüğü ve cinsiyetini kapsayacaktır.

7. Taraflar'dan her biri işbu Sözleşme'nin uygulanması ile ilgili dönemsel raporlar düzenleyecek ve sekreteryaya :

a) Bu maddenin 6. paragrafının (b) alt paragrafında belirtilen bilgilerin özeti içeren bir yıllık rapor; ve

b) İşbu Sözleşme hükümlerinin uygulanması için alınan kanuni, düzenleyici tedbirleri konusunda iki yılda bir rapor verecektir.

8. Bu maddenin 7. fıkrasında sözü geçen bilgiler ilgili Taraf'ın kanunlarına ters düşmediği durumlarda halkın kullanımına açık olacaktır.

#### MADDE IX

##### Bilimsel ve Yönetim Mercileri

1. Taraflar'ın her biri, işbu Sözleşme'nin amaçları için :

a) İlgili Taraf adına izin veya belgeleri vermeye yetkili bir veya birkaç Yönetim Mercii; ve

b) Bir veya birkaç Bilimsel Mercii

tayin edecektir.

2. Tasdik, kabul, onay veya katılım belgeleri tevdi eden bir Devlet diğer Taraflar veya Sekreteryaya ile haberleşmeye yetkili Yönetim Mercii'nin adını ve adresini Depoziter Hükümete bildirecektir.

3. Bu madde çerçevesindeki atama ve yetkilerdeki herhangi bir değişiklik tüm diğer Taraflar'a iletilmek üzere ilgili tarafça Sekreteryaya bildirilecektir.

4. Bu maddenin 2. fıkrasında sözü geçen herhangi bir mercii, şayet Sekreteryaya veya diğer bir Taraf'ın Yönetim Mercii talep ederse ona, izin ve belgelerin doğruluğunu ispat etmek için kullanılan damga, mühür veya diğer işaretlerin örneğini göndercektir.

#### MADDE X

##### Sözleşme'ye Taraf Olmayan Devletlerle Ticaret

İhracat veya reeksportun işbu Sözleşme'ye Taraf olmayan bir Devlete yapıldığı veya ithalatın böyle bir Devlet'ten yapıldığı durumlarda, işbu Sözleşme'nin hükümlerine esas itibarıyla uygun olan ve o Devlet'teki yetkili merciler tarafından verilmiş benzer dokümantasyon Taraflar'dan herhangi birince izin veya belge yerine kabul edilebilir.

#### MADDE XI

##### Taraflar'ın Konferansı

1. İşbu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesinden itibaren en geç iki yıl içinde Sekreteryaya, Taraflar'ı Konferansa çağıracaktır.

2. Daha sonra Sekreteryaya, konferans aksine karar almadıkça, en az iki yılda bir olağan toplantı ve Tarafların en az üçte birinin yazılı talebi üzerine herhangi bir zamanda olağanüstü toplantı çağrısında bulunacaktır.

3. Olağan veya olağanüstü her iki çeşit toplantıda Taraflar işbu Sözleşme'nin uygulamasını gözden geçirecekler ve ayrıca :

(a) Sekreteryaya'nın görevlerini yürütebilmesi için gerekli işlemleri yapabilecek ve mali hususlara ilişkin hükümleri kabul edebilecekler;

(b) 15. madde uyarınca Ek I ve II deki değişiklikleri inceleyip kabul edebilecekler;

(c) Ek I, II ve III deki türlerin ihyası ve muhafazasına yönelik gelişmeleri, gözden geçirebilecekler;

(d) Sekreteryaya veya Taraflar'dan herhangi birince sunulan raporları ele alıp inceleyebilecek; ve

(e) Uygun olduğunda, işbu Sözleşme'nin etkinliğini artırmak için tavsiyelerde bulunabilecektir.

4. Her olağan toplantıda Taraflar bu Madde'nin 2. fıkrasındaki hükümlere uygun olarak bir sonraki olağan toplantının zamanını ve yerini tespit edebilirler.

5. Herhangi bir toplantıda Taraflar, toplantı usulünü tespit ve kabul edebilirler.

6. İşbu Sözleşme'ye taraf olmayan herhangi bir Devlet'in yanı sıra Birleşmiş Milletler, Birleşmiş Milletler'in Uzmanlık Kuruluşları ve Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı, Konferans toplantılarında gözlemcileri vasıtasıyla temsil edilebilecek fakat bu gözlemcilerin oy hakkı bulunmayacaktır.

7. Yabani hayvan ve bitkilerin korunması, muhafazası ve yönetiminde teknik yönden yetkili olan ve Sekreteryaya Konferans toplantılarında gözlemciler tarafından temsil edilmeyi arzu ettiklerini bildiren aşağıdaki kategorilerdeki kurum veya kuruluşlar, toplantıda hazır bulunan Taraflar'dan en az üçte biri itiraz etmedikçe toplantıya kabul edileceklerdir:

(a) Resmi veya gayriresmi uluslararası kurum veya kuruluşlar ve resmi ulusal kurum veya kuruluşlar; ve

(b) Buldukları Devlet tarafından bu amaç için onaylanmış olan gayriresmi ulusal kurum ve kuruluşlar.

Kabul edilen bu gözlemcilerin toplantıya katılma hakkı olacak fakat oy hakları bulunmayacaktır.

## MADDE XII

### Sekreteryaya

1. İşbu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesinden sonra Birleşmiş Milletler Çevre Programı İcra Direktörü tarafından bir Sekreteryaya sağlanacaktır. Uygun hükümetler-arası veya gayriresmi, uluslararası veya ulusal kuruluşlar ve yabani hayvan ve bitki varlığının korunması, muhafazası ve yönetiminde teknik bakımdan ehil olan kuruluşlar İcra Direktörü'ne, İcra Direktörü'nün uygun gördüğü ölçüde ve şekilde yardımcı olabilirler.

2. Sekreteryaya'nın görevleri şunlar olacaktır :

(a) Taraflar'ın toplantılarını düzenlemek ve toplantılara hizmet vermek;

(b) İşbu Sözleşme'nin XV. ve XVI. maddelerindeki hükümler çerçevesinde kendisine verilen görevleri yerine getirmek;

(c) Canlı örneklerin uygun olarak hazırlanması ve nakliyesine ilişkin standartlar ve örneklerin tespit şekilleri ile ilgili çalışmalar dahil olmak üzere işbu Sözleşme'nin uygulanmasına katkıda bulunacak bilimsel ve teknik çalışmaları Taraflar'ın konferansı'nca onaylanan programlara uygun olarak yürütmek;

(d) Taraflar'ca hazırlanan raporları incelemek ve işbu Sözleşme'nin uygulanmasını temin için gerekli görülen ilave bilgileri Taraflar'dan istemek;

(e) İşbu Sözleşme'nin amaçları ile ilgili hususlara Taraflar'ın dikkatini çekmek;

(f) Ek I, II ve III'ün güncel baskılarını bu Ekler'in kapsamındaki türlere ait örneklerin belirlenmesini kolaylaştıracak bilgilerle birlikte dönemsel olarak yayımlayarak Taraflar'a dağıtmak;

(g) Gerek işbu Sözleşme'nin uygulanması gerekse kendi çalışmaları ile ilgili yıllık raporlar ile Taraflar'ın aralarında yapacakları toplantılarda istenebilecek diğer raporları hazırlayarak Taraflar'a sunmak;

(h) Bilimsel ve teknik konularda bilgi alışverişi de dahil olmak üzere işbu Sözleşme'nin amaç ve hükümlerinin uygulanması için tavsiyelerde bulunmak;

(i) Taraflar'ca kendisine verilebilecek diğer görevleri yerine getirmek.

## MADDE XIII

## Uluslararası Tedbirler

1. Sekreteryaya, aldığı bilgilerin ışığında, Ek I veya II kapsamındaki herhangi bir türün, bu türün örneklerinin ticaretinden olumsuz biçimde etkilendiği veya işbu Sözleşme'nin hükümlerinin etkili biçimde uygulanmadığına kanaat getirdiğinde, bu bilgileri ilgili Taraf'ın veya Taraflar'ın yetkili Yönetim Mercii'ne iletacaktır.

2. Bu maddenin 1. fıkrasında sözü edilen nitelikte bilgiler Taraflar'dan birine iletildiğinde söz konusu Taraf ilgili hususları mümkün olan en kısa zamanda ve kanunlarının izin verdiği ölçüde Sekreteryaya'ya bildirecek ve uygun olan durumlarda telafi edici işlemler tavsiye edecektir. Söz konusu taraf bir soruşturmanın yapılmasının uygun olduğu kanınsadaysa bu soruşturma söz konusu Taraf'ın açıkça yetkili kıldığı kişi veya kişiler tarafından yürütülecektir.

3. Gerek ilgili Taraf'ça sağlanan gerekse bu maddenin 2. fıkrasında belirtilen herhangi bir soruşturma sonucu elde edilen bilgiler muteakip Taraflar Konferansı'nda ele alınacak ve Konferans uygun gördüğü tavsiyelerde bulunabilecektir.

## MADDE XIV

## Ülke Mevzuatı ve Uluslararası Sözleşmeler Üzerindeki Etki

1. İşbu Sözleşme'nin hükümleri, Taraflar'ın :

(a) Ek I, II ve III kapsamındaki türlerin örneklerinin ticareti, zilyetliği ve nakliyesi ile ilgili şartlar konusunda daha sıkı ulusal tedbirler alma veya bunları tamamen yasaklama; ve

(b) Ek I, II ve III kapsamında olmayan türlerin ticaretini, zilyetliğini veya nakliyesini sınırlandıran veya yasaklayan ulusal tedbirler alma

konusundaki haklarını hiçbir şekilde etkilemeyecektir.

2. İşbu Sözleşme'nin hükümleri gümrük, halk sağlığı, hayvan sağlığı ve bitki karantinası konusundaki tedbirler de dahil olmak üzere örneklerin ticareti, alınması, zilyetliği veya nakliyesinin diğer yönleriyle ilgili olarak gerek halen yururlukta olan gerekse ileride yururluğa girebilecek ulusal tedbirlerin hükümleri ile Taraflar'ın herhangi bir anlaşma, sözleşme veya uluslararası anlaşmadan kaynaklanan yükümlülüklerini hiçbir şekilde etkilemeyecektir.

3. Ortak bir dış gümrük kontrolü oluşturmak ve sürdürmek ve kendi aralarındaki gümrük kontrollerini kaldırmak suretiyle bir birlik kuran veya bölgesel bir ticaret anlaşmasına girmiş veya yakın tarihte böyle bir anlaşmaya girme işlemleri tamamlanacak olan Devletler'in bu hususta aralarında yaptıkları bir anlaşma, sözleşme veya uluslararası anlaşmanın hükümleri ve bunlardan doğan yükümlülükler, söz konusu Devlet'lerin kendi aralarında yaptıkları ticaretle sınırlı olmak kaydıyla işbu Sözleşme'nin hükümlerinden hiçbir şekilde etkilenmeyecektir.

4. İşbu Sözleşme'ye Taraf olan bir Devlet, işbu Sözleşme'nin yürürlüğe girdiği sırada yururlukta olan ve Ek II kapsamındaki deniz türlerinin korunmasıyla ilgili hükümler içeren başka bir anlaşma, sözleşme veya uluslararası anlaşmaya da taraf olduğu takdirde, söz konusu Devlet, kendi nezdinde kayıtlı gemiler tarafından alınmış olan Ek II kapsamındaki türlerin örneklerinin ticareti bakımından işbu Sözleşme çerçevesinde üstlendiği yükümlülüklere tabi olmayacaktır.

5. Madde III, IV ve V'in hükümlerine bakılmaksızın, işbu maddenin 4. fıkrasına uygun olarak alınmış bir örneğin ihraç edilebilmesi için, giriş yapılan Devlet'in Yönetim Mercii'nin, söz konusu örneğin konuyla ilgili başka bir anlaşma, sözleşme veya uluslararası bir anlaşmanın hükümlerine uygun olarak alınmış olduğuna ilişkin olarak düzenlediği bir belge yeterli olacaktır.

6. İşbu Sözleşme'deki hiçbir husus, Birleşmiş Milletler Genel Kurulu'nun 2750 C (XXV) sayılı kararı uyarınca toplanan Birleşmiş Milletler Deniz Hukuku Konferansı tarafından Deniz Hukuku'nun kodifikasyonu ve geliştirilmesi çalışmalarına ve herhangi bir Dev-

let'in, Deniz Hukuku'na ve kıyı Devleti ile bandıra Devleti'nin yetki alanının mahiyeti ve kapsamına ilişkin mevcut veya müstakbel hak taleplerine ve hukuki kanaatine hael getirmeyecektir.

#### MADDE XV

##### Ek I ve II'de Yapılan Değişiklikler

1. Tarafların Konferans toplantılarında Ek I ve II'nin tadiline ilişkin olarak, aşağıdaki hükümler uygulanacaktır.

(a) Taraflar'dan herhangi biri, muteakip toplantıda görüşülmek üzere Ek I ve Ek II'de değişiklik yapılmasını önerebilir. Değişiklik önerisinin metni toplantıdan en az 150 gün önce Sekreteryaya iletilenir. Sekreteryaya, bu maddenin 2. fıkrasının (b) ve (c) bendlerinin hükümlerine uygun olarak değişiklik konusunda diğer Taraflar'la ve ilgili kuruluşlara danışarak elde edilen sonuçları toplantıdan en az 30 gün önce bütün Taraflar'a iletenecektir.

(b) Değişikliklerin kabul edilebilmesi için toplantıda hazır bulunan ve oy veren Taraflar'ın üçte iki çoğunluğunun lehte oy vermesi gerekir. "Toplantıda hazır bulunan ve oy veren Taraflar" terimi toplantıya katılan ve lehte veya aleyhte oy veren Taraflar anlamına gelir. Oylamada çekimser kalan Taraflar değişikliğin kabulü için gerekli üçte iki çoğunluğun hesaplanmasında dikkate alınmayacaktır.

(c) Bir toplantıda kabul edilen değişiklikler, bu maddenin 3. fıkrasına göre çekimser olan Taraflar hariç bütün Taraflar bakımından toplantıdan 90 gün sonra yürürlüğe girecektir.

2. Ek I ve II'nin Tarafların Konferans toplantıları arasında değiştirilmesiyle ilgili olarak aşağıdaki hükümler uygulanacaktır:

(a) Taraflar'dan herhangi biri, bu fıkrada bahsedilen posta usullerine uygun olarak, Toplantılar arasında tetkik edilmek üzere, Ek I veya II'de bir değişiklik yapılmasını önerebilir.

(b) Deniz türleriyle ilgili olarak, Sekreteryaya, önerilen değişiklik metni kendi eline geçmez bunu derhal taraflara iletenecektir. Ayrıca, bu türlerle ilgili olarak bu türlerle ilgili işlevleri olan hükümetler arası kuruluşlara, özellikle bu kuruluşların sağlayabileceği bilimsel verileri elde etmek ve bu kuruluşların uyguladığı koruma tedbirleri varsa bunların koordinasyonunu temin etmek amacıyla danışacaktır. Sekreteryaya, bu kuruluşlar tarafından sağlanan veri ve ifade edilen görüşleri ve kendi bulgularını ve tavsiyelerini Taraflar'a mümkün olan en kısa sürede iletenecektir.

(c) Sekreteryaya, deniz türleri dışındaki türlerle ilgili değişiklik önerileri kendi eline geçmez bunları Taraflar'a iletenecek ve daha sonra mümkün olan en kısa sürede kendi tavsiyelerini iletenecektir.

(d) Bu fıkranın (b) veya (c) bendleri uyarınca Sekreteryaya'nın kendi tavsiyelerini iletmiş olduğu tarihten itibaren 60 gün içinde Taraflar'dan herhangi biri Sekreteryaya'ya, ilgili herhangi bir bilimsel veri veya bilgiyle birlikte, önerilen değişiklik hususunda herhangi bir mütalaasını bildirebilir.

(e) Sekreteryaya, alınan cevaplarla birlikte kendi tavsiyelerini mümkün olan en kısa sürede Taraflar'a iletenecektir.

(f) Bu fıkranın (e) bendinin hükümleri çerçevesinde, cevap ve tavsiyelerin iletmiş olduğu tarihten itibaren 30 gün içinde değişiklik önerisine ilişkin olarak Sekreteryaya'ya hiçbir itiraz ulaşmadığı takdirde değişiklik işbu Maddenin 3 üncü fıkrasına uygun olarak çekimser olan Taraflar hariç bütün Taraflar bakımından 90 gün sonra yürürlüğe girmiş olacaktır.

(g) Taraflar'dan herhangi biri Sekreteryaya'ya itirazını iletmiş olduğu takdirde önerilen değişiklik, bu fıkranın (h), (i) ve (j) bendlerinin hükümleri uyarınca postayla oylamaya sunulacaktır.

(h) Sekreteryaya kendisine itiraz bildirimini gönderilmiş olduğunu Taraflar'a bildirecektir.

(i) Sekreteryanın bu fıkranın (h) bendi uyarınca gönderdiği bildirim tarihinden itibaren 60 gün içinde Taraflar'ın en az yarısı Sekreteryaya'ya lehte, aleyhte veya çekimser olarak göndermediği takdirde önerilen değişiklik, daha ayrıntılı olarak görüşmek üzere Konferans'ın müteakip toplantısına havale edilecektir.

(j) Taraflar'ın yarısının oylarını göndermiş olması kaydıyla değişiklik, oy veren Taraflar'ın üçte iki çoğunluğuyla kabul edilecektir.

(k) Sekreteryaya oylamanın sonucunu bütün Taraflar'a bildirecektir.

(l) Önerilen değişikliğin kabulü halinde bu değişiklik işbu maddenin 3 uncu fıkrasına uygun olarak çekince koyan Taraflar hariç bütün Taraflar bakımından değişikliğin kabulünün Sekreteryaya tarafından bildirildiği tarihten 90 gün sonra yürürlüğe girecektir.

3. İşbu Maddenin 2. fıkrasının (i) bendi veya 1. fıkranın (c) bendinde öngörülen 90 günlük süre sırasında Taraflar'dan herhangi biri, Depoziter Hükümete yazılı bildirimde bulunmak suretiyle değişiklikle ilgili olarak çekimser olabilir. Söz konusu Taraf bu çekimserliği kaldırana kadar ilgili türlerin ticareti hususunda işbu Sözleşme'ye Taraf olmayan bir Devlet sayılacaktır.

## MADDE XVI

### Ek III ve Buna Ait Değişiklikler

1. Taraflardan herhangi biri Madde II'nin 3. fıkrasında belirtilen amaçlar için kendi yetki alanı içinde düzenlemeye tabi olacağını tespit ettiği türlerin bir listesini herhangi bir zamanda Sekreteryaya sunabilir. Ek III ilgili türleri söz konusu Ek'e dahil edilmek üzere sunan Taraf'ın adını, bu türlerin bilimsel adlarını ve Madde I'in (b) bendinin amaçları açısından bu türlerle ilişkili olduğu belirtilen bitki veya hayvan parçaları veya türevleri varsa bunları kapsayacaktır.

2. Sekreteryaya, işbu Madde'nin 1. bendinin hükümlerine göre sunulan her listenin kendi eline geçmesinden sonra mümkün olan en kısa zamanda bu listeyi Taraflar'a iletacaktır. Liste Taraflar'a iletildiği tarihten itibaren 90 gün sonra Ek III'un bir bölümü olarak yürürlüğe girecektir. Liste'nin iletilmesinden sonra herhangi bir zamanda Taraflar'dan herhangi biri Depoziter Hükümet'e yazılı bildirimde bulunarak herhangi bir tür veya bunun parçaları veya türevleri ile ilgili olarak çekimser olabilir ve bu çekimserlik kaldırılana kadar ilgili Devlet söz konusu tür veya bunun parçaları veya türevlerinin ticareti ile ilgili olarak işbu Sözleşme'ye Taraf olmayan bir Devlet sayılacaktır.

3. Bir türü Ek III kapsamına dahil ettiren herhangi bir Taraf, Sekreteryaya herhangi bir zamanda yazılı bildirimde bulunarak bu türün ek III kapsamından çıkarılmasını isteyebilir ve Sekreteryaya kapsamdan çıkarma yazısını bütün Taraflar'a iletacaktır. Kapsamdan çıkarma bu yazının iletilmesinden 30 gün sonra yürürlüğe girecektir.

4. İşbu Madde'nin 1. bendi uyarınca bir liste sunan bir Taraf söz konusu türün korunmasına ilişkin ülke kanunları ve mevzuatlarının bir nüshasını kendisinin uygun gördüğü ve Sekreteryanın isteyebileceği yorumlarla birlikte Sekreteryaya sunacaktır. Söz konusu tür Ek III kapsamında kaldığı sürece ilgili Taraf konuyla ilgili olarak kabul edilmiş olabilecek yeni Kanun ve mevzuatları ve bunlarla ilgili yorumları Sekreteryaya iletacaktır.

**MADDE XVII****Sozleşme'nın Tadili**

1. Taraf'ların en az üçte birinin yazılı talebı üzerine Taraflar'ın Konferansı işbu Sözleşme'de yapılacak değışiklikleri gorusmek ve kabul etmek üzere Sekreteryaya tarafından olanüstü toplantıya çağrılır. Bu gıbyı değışikliklerin kabul edilebilmesi için toplantıda hazır bulunan ve oy veren Taraflar'ın üçte iki çoğunluğunun lehte oy vermesi gerekir. "Toplantıda hazır bulunan ve oy veren Taraflar" terimi toplantıya katılan ve lehte veya aleyhte oy veren taraflar anlamına gelir. Oylamada çekimsiz kalan Taraflar değışikliğin kabulü için gerekli üçte iki çoğunluğun hesaplanmasında dikkate alınmaz.

2. Önerilen herhangi bir değışiklik metnı Sekreteryaya tarafından bütün Taraflar'a toplantı tarihinden en az 90 gun önce iletilecektir.

3. Herhangi bir değışiklik, bu değışikliğı kabul eden Taraflar bakımından soz konusu değışikliğe ilişkin kabul belgesinin Taraflar'ın en az üçte ikisince Depoziter Hükümet'e tevdi edilmesinden 60 gun sonra yururluğe girer. Daha sonra bu değışiklik başka Taraflarca da kabul edildiğı takdirde değışiklik söz konusu Taraf bakımından soz konusu Taraf'ın değışiklikle ilgili kendi kabul belgesini tevdi etmesinden 60 gün sonra yururlüğe girecektir.

**MADDE XVIII****Ihtilafların Halli**

1. İşbu Sozleşme'nın yorumlanması veya uygulanması ile ilgili olarak iki veya daha fazla Taraf arasında çıkabilecek ihtilaflar aralarında ihtilaf olan Taraflar arasında muzakere yoluyla halledilecektir.

2. Ihtilaf işbu Madde'nin 1. bendine göre halledilemediğı takdirde Taraflar aralarında mutabakata vararak ihtilafı, özellikle Lahey Daimi Tahkim Mahkemesi olmak üzere, hakeme havale edebilirler ve Taraflar ihtilafı hakeme havale etmekle tahkim kararının bağlayıcılığını kabul etmiş sayılırlar.

**MADDE XIX****Imza**

İşbu Sozleşme 30 Nisan 1973 tarihine kadar Washington'da, daha sonra ise 31 Aralık 1974 tarihine kadar Bern'de imzaya açık olacaktır.

**MADDE XX****Tasdik, Kabul, Onay**

İşbu Sözleşme tasdik, kabul veya onaya tabidir. Tasdik, kabul veya onay belgeleri Depoziter Hukümet sıfatıyla İsviçre Konfederasyonu Hükümeti'ne tevdi edilecektir.

**MADDE XXI****Katılım**

İşbu Sözleşme süresiz olarak katılıma açıktır. Katılım Belgeleri Depoziter Hükümet'e tevdi edilecektir.

**MADDE XXII****Yürürlük**

1. İşbu Sozleşme, onuncu tasdik, kabul, onay veya katılım belgesinin Depoziter Hükümet'e tevdiinden 90 gun sonra yururluğe girer.

2. Onuncu tasdik, kabul, onay veya katılım belgesinin tevdiinden sonra işbu Sözleşme'yi tasdik veya kabul eden veya onaylayan veya işbu Sözleşme'ye katılan her Devlet ba-

kımından işbu Sözleşme, söz konusu Devlet'in kendi tasdik, kabul, onay veya katılım belgesini tevdiinden 90 gün sonra yürürlüğe girer.

#### MADDE XXIII

##### Çekinceler

1. İşbu Sözleşme'nin hükümlerine genel çekinceler konulamaz. İşbu madde ile XV. ve XVI. maddelerin hükümlerine uygun olarak özel çekinceler konabilir.

2. Herhangi bir Devlet, kendi tasdik, kabul, onay veya katılım belgesini tevdi ederken :

(a) Ek I- II veya III kapsamındaki bir veya birkaç türe;

veya

(b) Ek III kapsamındaki bir türle ilgili olarak belirlenmiş herhangi bir türün parçaları veya türevlerine ilişkin olarak özel bir çekince koyabilir.

3. Herhangi bir taraf işbu Madde'nin hükümlerine uygun olarak koyduğu çekinceyi kaldırana kadar söz konusu çekinceye belirtilen türler veya parçalar ya da türevlerin ticareti bakımından işbu Sözleşme'ye taraf olmayan bir Devlet sayılır.

#### MADDE XXIV

##### Sözleşme'den Çekilme-

Taraflar'dan herhangi bir Depoziter Hükümet'e herhangi bir zamanda yazılı bildirimde bulunarak işbu Sözleşme'den çekilebilir. Sözleşme'den çekilme yazılı bildirim Depoziter Hükümet'in eline geçmesinden oniki ay sonra yürürlüğe girer.

#### MADDE XXV

##### Depoziter Hükümet

1. Her biri eşit ölçüde geçerli olmak üzere Çince, İngilizce, Fransızca, Rusça ve İspanyolca olarak düzenlenmiş olan işbu Sözleşme'nin aslı Depoziter Hükümet'e tevdi edilecek ve Depoziter Hükümet Sözleşme'nin tasdikli suretlerini Sözleşme'yi imzalamış bulunan veya Sözleşme'ye katılma belgelerini sunmuş olan bütün Devletler'e iletilecektir.

2. Depoziter Hükümet, imzalanma işlemlerini, tasdik, kabul, onay ve katılım belgelerinin kendisine tevdiını, işbu Sözleşme'nin yürürlüğe girdiğini, Sözleşme'de yapılan değişiklikleri, konulan ve kaldırılan çekinceleri ve Sözleşme'den çekilme bildirimlerini Sözleşme'yi imzalamış olan veya Sözleşme'ye sonradan katılmış olan bütün Devletler ile Sekreterya'ya bildirecektir.

3. İşbu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesi üzerine derhal, Sözleşme'nin tasdikli bir sureti Birleşmiş Milletler Sözleşmesi'nin 102. maddesine göre tescil ve ilan edilmek üzere Depoziter Hükümet tarafından Birleşmiş Milletler Sekreteryası'na iletilecektir.

Keyfiyeti tevsiken, aşağıda imzaları bulunan ve Sözleşme'yi imzalamaya usulünce yetkili kılınmış Murahhas Delegeleler işbu Sözleşme'yi imzalamışlardır.

Washington'da, Bın Dokuz Yuz Yetmiş Üç yılının Mart ayının üçüncü günü tanzım edilmiştir.

Editor'un notu donemsel değişikliklere tabı olan Ek I, II ve III'un yanı sıra Ek IV de bu belgeye dahil edilmiştir (Ocak 1980)

## Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Sözleşme

### I ve II SAYILI EKLER

Taraflar Konferansı'nca 11 Haziran 1992 itibarıyla geçerli olmak üzere kabul edildiği şekliyle

#### YORUM

1. Bu Ekler'de kapsanan türlere:
  - a) tür adıyla ; ya da
  - b) daha yüksek bir taksonomi grubuna (takson) dahil olan türlerin tamamı ya da bir kısmı olarak atıfta bulunmaktadır.
2. "spp" kısaltması daha yüksek bir taksonomi grubundaki bütün türleri belirtmek için kullanılmıştır.
3. Turden daha yüksek taksonomi gruplarına yapılan diğer atıflar sadece bilgi verme ya da sınıflandırma amacını taşır.
4. "p.e" kısaltması nesli muhtemelen tükenmiş olan türler için kullanılmıştır.
5. Bir türün ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına bir asterisk (\*) işaretinin konulmuş olması o türün ya da daha yüksek taksonomi grubunun coğrafi olarak ayrı bir veya birkaç popülasyonun, alt-türünün ya da türünün Ek I'e dahil edilmiş olduğunu ve Ek II'ye dahil edilmemiş olduğunu gösterir.
6. Bir türün ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına iki asterisk (\*\*) işaretinin konulmuş olması o türün ya da daha yüksek taksonomi grubunun coğrafi olarak ayrı bir veya birkaç popülasyonun, alt-türünün ya da türünün Ek II'ye dahil edilmiş olduğunu ve Ek I'e dahil edilmemiş olduğunu gösterir.
7. Bir türün ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına (-) işaretinden sonra bir sayı konulmuş olması o türün veya daha yüksek taksonomi grubunun coğrafi olarak ayrı ve belirlenmiş popülasyonlarının, türlerinin, tür gruplarının veya familyalarının aşağıdaki şekilde ilgili Ek'in kapsamı dışında tutulduğunu gösterir:
  - o - 101 Batı Grönland popülasyonu
  - 102 Butan , Hindistan, Nepal ve Pakistan popülasyonları
  - 103 Çin popülasyonu
  - 104 Avustralya popülasyonu
  - 105 Amerika Birleşik Devletleri popülasyonu
  - 106 -Sili : Parinacota ili'nin popülasyonunun bir bölümü  
Ia. Tarapanca Bölgesi

- Peru : Pampa Galeras Ulusal Koruma Alanı (Rezervi) ve Nükleer Bölgesi, Pedragal, Osconta ve Sawacocha (Lucanas İli), Sals Picotani (Azangaro İli), Sals Tuac Amaru (Janin İli), ve Salinas Aguada Blanca Ulusal Koruma Alanı'nın (Arequipa ve Cailloma İlleri) popülasyonları
- 107 Afganistan, Butan, Birmanya, Hindistan, Nepal ve Pakistan popülasyonları
- 108 Cathartidae
- 109 Melospittacus undulatus, Nymphicus hollandicus ve Psittacula krameri
- 110 Botswana, Ethiopia Kenya, Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Malawi, Mozambik, Zambiya ve Zimbabve popülasyonları ile aşağıda belirtilen yıllık ihracat kotalarına tabi olarak aşağıda ülkelerin popülasyonları:

	1992	1993	1994
Madagascar	3,100	4,100	4,400
(özel olarak yetiştirilmiş örnekler :	3,000	4,000	4,300
yabancı zararlı örnekler :	100	100	100 )
Somali	500	0	0
Güney Afrika	1,000	1,000	1,000
Üganda	2,500	2,500	2,500

Özel olarak yetiştirilmiş örneklerin cusunda, Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti her sene 100 den fazla olmak kaydıyla av hatıralarınının 1992 de 400, 1993 ve 1994 de 200 ve 1995 de ve ondan sonraki senelerde zararlı hayvanların ihracına izin verebilir.

- 111 Aşağıda belirtilen yıllık ihracat kotalarına tabi olarak Avustralya ve Papua Yeni Gine popülasyonları ile Endonezya Popülasyonu:

	1992	1993	1994
Toplam	9,700	9,500	8,500
özel olarak yetiştirilmiş/ tutsak olarak büyütülmüş örnekler	7,000	7,000	7,000
Yabancı örnekler	1,500	1,500	1,500
Depodaki deriler	1,200	0	0

- 112 Endonezya popülasyonu  
-113 Şili popülasyonu  
-114 Etenli (succulent) olmayan bütün türler

8. Bir türün ya da daha yüksek bir taksoni grubunun adının karşısına (+) işaretinden sonra bir sayı konulmuş olması o türün veya daha yüksek taksoni grubunun coğrafi olarak ayrı ve belirlenmiş popülasyonlarının, alt-türlerinin veya türlerinin aşağıdaki şekilde ilgili Ek'in kapsamına dahil edildiğini gösterir:

- +201 Güney Amerika popülasyonu (Güney Amerika dışındaki popülasyonlar eklerin kapsamına dahil edilmemiştir.)
- +202 Butan, Hindistan, Nepal ve Pakistan popülasyonları
- +203 Butan, Çin, Meksika ve Moğolistan popülasyonu
- +204 Kamerun ve Nijer popülasyonları
- +205 Asya popülasyonu
- +206 Hindistan popülasyonu
- +207 Orta ve Kuzey Amerika popülasyonları
- +208 Avustralya popülasyonu
- +209 - Sili : Parinocata İli'nin popülasyonunun bir bölümü Ia. Tarapaca Bölgesi  
Peru : Pampa Galeras Ulusal Koruma Alanı (Rezervi) ve Nükleer Bölgesi, Pedragal, Osconta ve Sawacocha (Lucanas İli), Sals Pcotani (Azangora İli), Sals Tupac Amaru (Junin İli) ve Salinas Aguada Blanca Ulusal Koruma Alanı'nın (Arequipa ve Cailloma İlleri) popülasyonları
- +210 Afganistan, Butan, Birmanya, Hindistan, Nepal ve Pakistan popülasyonları
- +211 Meksika popülasyonu
- +212 Cezayir, Burkina Faso Kamerun Orta Afrika Cumhuriyeti, Çad, Mali, Moritanya, Fas, Nijer, Nijerya, Senegal ve Sudan popülasyonları
- +213 Sudan popülasyonu. 11 Haziran ve 11 Temmuz 1992 arasında mevcut olan 8,000 derinin ihracına müsaade edebilmek için bu liste 11 Temmuz 1992 de (derilerin üzerleri işaretli ve tarafsız bir gözetici tarafından belgelenecek ihracına nezaret etmek şartı ile) yürürlüğe girecektir.
- +214 Eskiden Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliğini oluşturan saha hariç Avrupa popülasyonu
- +215 Endonezya popülasyonu sıfır ihrac kotası ile Tutsak olarak büyü tünüş örneklerin P.D.Bintang Kalbar, Pontianak, Batı Kalimantan'da ihracı uzunluğu 15 cm'yi geçmemek kaydıyla 1993'de 3,000 ve 1994'de 4,000 yapılabilir.
- +216 Bütün Yeni Zelanda türleri
- +217 Şili popülasyonu
9. Bir türün ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına (=) işaretinden sonra bir sayı konulmuş olması o türün ve ya daha yüksek taksonomi grubunun adının aşağıdaki şekilde yorumlanacağını gösterir:
- = 301 Tupaiidae familyası dahil
  - = 302 Leontideus jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 303 Saguinus geoffroyi eşanlamlısı dahil
  - = 304 Cercopithecus roloway eşanlamlısı dahil
  - = 305 Colobus badius kirki eşanlamlısı dahil
  - = 306 Colobus badius rufomitratu eşanlamlısı dahil
  - = 307 Simias jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 308 Mandrillus jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 309 Rhinopithecus jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 310 Braydypus boliviensis ve Bardypus griseus eşanlamlıları dahil
  - = 311 Priodontes giganteus eşanlamlısı dahil
  - = 312 Physteter catodon eşanlamlısı dahil
  - = 313 Eschrichtius glaucus eşanlamlısı dahil
  - = 314 Eubalaena jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 315 Dusicyon fulvipes eşanlamlısı dahil
  - = 316 Cerdocyon thous olarak geçer
  - = 317 Fennecus jenerik eşanlamlısı dahil
  - = 318 Ursus tibetanus olarak geçer
  - = 319 Aonyx microdon ve Paraonyx microdon olarak geçer
  - = 320 Lutra annectens, Lutra enudris, Lutra incarum ve Lutra platensis eşanlamlıları dahil

- = 321 Eupleres major eşanlamlısı dahil
- = 322 Lynx caracal olarak da geçer; Caracal eşanlamlısı dahil
- = 323 Lynx pardinus Felis lynx pardina
- = 324 Equus kiang Equus onager eşanlamlıları dahil
- = 325 Dama jenerik eşanlamlısı dahil
- = 326 Axis Myelaphus jenerik eşanlamlıları dahil
- = 327 Bos frontalis eşanlamlısı dahil
- = 328 Bos grunniens eşanlamlısı dahil
- = 329 Novibos jenerik eşanlamlısı dahil
- = 330 Anoa jenerik eşanlamlısı dahil
- = 331 Oryx tao eşanlamlısı dahil
- = 332 Ovis aries ophion eşanlamlısı dahil
- = 333 Sula abotti olarakta geçer
- = 334 Ciconia ciconia boyciana olarakta geçer
- = 335 Anas platyrhynchos laysanensis olarakta geçer.
- = 336 Aquila heliaca adalberti olarakta geçer
- = 337 Falco pelegrinoides ve Falco babylonicus eşanlamlıları dahil
- = 338 Falco babylonicus eşanlamlısı dahil
- = 339 Crax Mitu mitu olarakta geçer
- = 340 Aburria jenerik eşanlamlısı dahil
- = 341 Daha önce Crossoptilon crossoptilon türüne dahil edilmişti
- = 342 Daha önce Polyplectron malacense türüne dahil edilmişti
- = 343 Rheinardia nigrescens eşanlamlısı dahil
- = 344 Tricholimnas sylvestris olarakta geçer
- = 345 Choriotis nigriceps olarakta geçer
- = 346 Houbaropsis bengalensis olarakta geçer
- = 347 Amazona dufresniana rhodocarytha olarakta geçer
- = 348 Ara caninde olarak yanlış isimle ticareti yapılır.
- = 348a Cyanoramphus novaezelandiae cookii olarakta geçer
- = 349 Opopsitta diophthalma coxeni olarakta geçer
- = 350 Geopsittacus occidentalis olarakta geçer
- = 351 Daha önce Psephotus chrysoterygius cinsine dahil edilmişti
- = 352 Daha önce Gallirex cinsine dahil edilmişti Tauraco porphyreolophus olarakta geçer
- = 353 Daha önce Tauraco corythaix türüne dahil edilmişti
- = 354 Otus gurneyi olarakta geçer
- = 355 Ninox novaeseelandiae royana olarakta geçer
- = 356 Daha önce Ramphodon cinsine dahil edilmişti
- = 357 Daha önce Rhinoplax cinsine dahil edilmişti
- = 357a Pitta brachyura nympa olarakta geçer
- = 358 Muscicapa ruecki veya Niltava rueckio olarakta geçer
- = 359 Meliphaga cassidix olarakta geçer
- = 360 Daha önce Spinus cinsine dahil edilmişti
- = 361 Nicorria ve Geoemyda (kısmen) jenerik eşanlamlısı dahil
- = 362 Testudo cinsindedey geçer
- = 363 Daha önce Podocnemis spp. dahil edilmişti
- = 364 Alligatoridae, Crocodylidae ve Gavialidae dahil
- = 365 Daha önce Chamaeleo spp. ye dahil edilmişti
- = 366 Constrictor constrictor occidentalis olarakta geçer
- = 367 Pseudoboa cloelia eşanlamlıları dahil
- = 368 Hydrodynastes gigas olarakta geçer
- = 369 Megalobatrachus jenerik eşanlamlıları dahil
- = 370 Senu D'Abreira
- = 371 Dysnomia cinsindedey geçer
- = 372 Proptera jenerik eşanlamlısı dahil
- = 373 Carunculina cinsindedey geçer
- = 374 Micromys jenerik eşanlamlısı dahil
- = 375 Papuina jenerik eşanlamlısı dahil

- =376 Podophyllum emodi olarakta geçer
- =377 Echinocactus cinsindedede geçer
- =378 Escobaria cinsindedede geçer
- =379 Lobelia maddougallii veya Napolxochia maddougallii olarakta geçer
- =380 Echinocereus lindsayi olarakta geçer
- =381 Wilcoxia schmollii olarakta geçer
- =382 Solisia pectinata olarakta geçer
- =383 Backebergia militaris olarakta geçer
- =384 Toumeyia cinsindedede geçer
- =385 Toumeyia veya Sclerocactus cinsindedede geçer
- =386 Ancistrocactus tobuschii olarakta geçer
- =387 Neolloydia veya Echinomastus cinsindedede geçer
- =388 Neolloydia cinsindedede geçer
- =389 Saussurea lappa olarakta geçer
- =390 Engelhardia preroarpa olarakta geçer
- =391 Apostasiaceae familyası ve Cyprapediaceae Apostasiaceae ve Cyprapediaceae alt familyası dahil
- =392 Lycaste virginialis var. olarakta geçer
- =393 Sarracenia rubra alabememiş olarakta geçer
- =394 Sarracenia rubra jonesii olarakta geçer
- =395 Stangeria paradoxa eşanlamlısı dahil
- =396 Welwitschia bainesii eşanlamlısı dahil

10. Bir türün ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına bir sayıdan önce konulan (\*) işareti aşağıdaki şekilde yorumlanacaktır:
- \*501 Canlı türler ve av hatıralarının yıllık ihrac kotaları aşağıdaki şekilde verilir:
  - Botswana: 5
  - Namibia: 150
  - Zimbabve: 50
  - \*502 Sadece Ek 11'ye (bkz. + 209 ) dahil edilen popülasyonları canlı vicuna'larından kırılan yünden yapılmış kumaşların uluslararası ticaretine izin vermek amacıyla . Kumaşın ters yüzünde bu türün yetiştirildiği ve "Convenio para la Conservacion y manejo de la Vicuna " adlı sözleşmeye taraf olan devletlerin kabul ettiği amblem, kumaş kenarında ise menşe ülkeye göre ya VICUNANDES-CHILE ya da VICUNANDES-PERU ibaresi bulunmalıdır.
  - \*503 Fosiller CITES hükümlerine tabi değildir.

11. Sözleşme'nin 1. maddesinin b bendi b(iii) sayılı alt bendine göre, Ek 11'ye dahil bir tür ya da daha yüksek bir taksonomi grubunun adının karşısına bir sayıdan önce konulan (=) işareti, söz konusu bir ya da taksonomi grubuyla ilgili olarak Sözleşme'nin amaçları için aşağıdaki şekilde belirlenen parça ve türevleri gösterir:

- \* 1 Aşağıdakiler hariç bütün parça ve türevleri gösterir:
- a-tohumlar, sporlar ve (polinya dahil ) polenler; ve
- b-doku kültürleri ve şişelenmiş fide kültürleri

- \* 2 Aşağıdakiler hariç bütün parça ve türevleri gösterir:
- tohumlar polenler;
  - doku kültürleri ve siselenmiş fide kültürleri ve
  - kımyasal türevler

- \* 3 Kökler ve kolaylıkla tanınabilir parçalarını gösterir.

- \* 4 Aşağıdakiler hariç bütün parça ve türevleri gösterir:
- tohumlar ve polenler;
  - doku kültürleri ve siselenmiş fide kültürleri;
  - natürallze edilmiş veya suni olarak çoğaltılmış bitkilerin meyvaları ve meyvaların parça ve türevleri; ve
  - natürallze edilmiş veya suni olarak çoğaltılmış *Opuntia* bitki cinsleri alt-cins *Opuntia*'nın ayrı gövde eklemeleri (pedleri) ve bunların parça ve türevleri

- \* 5 Kesilecek kütükleri, talaş ve kaplamalık tahtaları gösterir

- \* 6 Aşağıdakiler hariç bütün parça ve türevleri gösterir:
- tohumlar ve polenler;
  - doku kültürleri ve siselenmiş fide kültürleri; ve
  - natürallze edilmiş veya suni olarak çoğaltılmış *Aloe vera* bitki türlerinin ayrı yaprakları bu yaprakların parça ve türevleri

- 7 Aşağıdakiler hariç bütün parça ve türevleri gösterir:
- tohumlar ve (polinya dahil) polenler;
  - doku kültürleri ve siselenmiş fide kültürleri;
  - sunî olarak çoğaltılmış bitkilerden kesilmiş çiçekler; ve
  - sunî olarak çoğaltılmış *Vanilla* cinsi bitkilerin meyvaları ve bu meyvaların parça ve türevleri

12. Ek 1'e dahil BITKİ türlerinin veya daha yüksek taksonomi gruplarının hiçbirleriyle ilgili olarak not konulmamış olması bu tür veya birkaçından sunî olarak çoğaltılan melezlerin, bir sunî çoğaltma belgesiyle ticarete konu olabileceği anlamına gelir.

EKLER

1

11

## FAUNA

MAMMALIA

## MONOTREMATA

Tachyglossidae

Zaglossus spp.

## MARSUPIALLIA

Dasyuridae

Sminthopsis longicaudata

Sminthopsis psammophila

Thylacinidae

Thylacinus cynocephalus p.e.

Peramelidae

Chaeropus ecaudatus p. e.

Perameles bougainville

Thylacomyidae

Macrotis lagotis

Macrotis leucura

Phalangeridae

Phalanger maculatus

Phalanger orientalis

Burramyidae

Burrmys parvus

Vombatidae

Lasiorhinus krefftii

Macropodidae

Bettongia spp.

Caloprymnus campestris p.e.

Dendrolagus bennettianus

Dendrolagus inustus

Dendrolagus lumholtzi

Dendrolagus ursinus

Lagorchestes hirsutus

Lagostrophus fasciatus

Onychogalea fraenata

Onychogalea lunata

## CHIROPTERA

Pteropodidae

Pteropus insularis

Pteropus mariannus

Pteropus molossinus

Pteropus phaeocephalus

Pteropus pilosus

Acerodon spp.

Pteropus spp.<sup>ab</sup>

EKLER

	1	11
Pteropodidae (cont)	Pteropus samoensis Pteropus tonganus	
PRIMATES		PRIMATES spp.*=301
Lemuridae	Lemuridae spp.	
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp.	
Indriidae	Indriidae spp.	
Daubentoniidae	Daubentonia madagascariensis	
Callithricidae	Callithrix jacchus aurita Callithrix jacchus flaviceps Leontopithecus spp. =302 Saguinus bicolor Saguinus leucopus Saguinus oedipus =303	
Callimiconidae	Callimico goeldii	
Cebidae	Alouatta palliata Ateles geoffroyi frontatus Ateles geoffroyi panamensis Brachyteles arachnoides Cacajao spp. Chiropotes albinasus Lagothrix flavicauda Saimiri oerstedii	
Cercopithecidae	Cercocebus galeritus galeritus Cercopithecus diana =304 Colobus pennantii kirkii =305 Colobus rufomitratatus =306 Macaca silenus Nasalis spp. =307 Papio leucophaeus =308 Papio sphinx =308 Presbytis entellus Presbytis geei Presbytis pileata Presbytis potenziani Pygathrix spp. =309	
Hylobatidae	Hylobatidae spp.	
Pongidae	Pongidae spp.	

<u>EKLER</u>		
1		11
<b>EDENTATA</b>		
Myrmecophagidae		Myrmecophaga tridactyla
Bradypodidae		Bradypus variegatus=310
Dasypodidae	Priodontes maximus =311	
<b>PHOLIDOTA</b>		
Manidae		Manis crassicaudata Manis javanica Manis Pentadactyla
	Manis temminckii	
<b>LAGOMORPHA</b>		
Leporidae	Caprolagus hispidus Romeroiagus diazi	
<b>RODENTIA</b>		
Sciuridae	Dinomys mexicanus	Ratufa spp.
Muridae	Leporillus conitor Pseudomys praeconis Xeromys myoides Zyzomys pedunculatus	
Chinchillidae	Chinchilla spp. +201	
<b>CETACEA</b>		
Platanistidae	Liotes vexillifer Platanista spp.	CETACEA spp.
Ziphiidae	Bierardius spp. Hyperoodon spp.	
Physeteridae	Physeter macrocephalus =312	
Delphinidae	Sotalia spp. Sousa spp.	
Phocoenidae	Neophocaena phocaenoides  Phocoena sinus	

<u>EKLER</u>		
1		11
Eschrichtidae	Eschrichtius robustus =313	
Balaenopteridae	Balaenoptera acutorostrata** -101	
	Balaenoptera borealis	
	Balaenoptera edeni	
	Balaenoptera musculus	
	Balaenoptera physalus	
	Megaptera novaengliae	
Balaenidae	Balaena spp. =314	
	Caperea marginata	
<b>CARNIVORA</b>		
Canidae	Canis lupus** +202	Canis lupus 102
		Chrysocyon brachyurus
		Cuon alpinus
		Dusicyon culpaeus
		Dusicyon griseus =315
		Dusicyon gymnocercus
		Dusicyon thous =316
	Speothos venaticus	
		Vulpes cana
		Vulpes zerda =317
Ursidae		Ursidae spp.*
	Ailuropoda melanoleuca	
	Helarctos malayanus	
	Melursus ursinus	
	Selenarctos	
	thibetanus =318	
	Tremarctos ornatus	
	Ursus arctos** +203	
	Ursus arctos isabellinus	
Procyonidae		Ailurus fulgens
Mustelidae	Aonyx congica** +204=319	
		Conepatus humboldtii
	Enhydra lutris nereis	
	Lutra felina	
	Lutra longicaudais =320	
	Lutra lutra	
	Lutra provocax	
	Mustela nigripes	Lutrinae spp.*
	Pteronura brasiliensis	
Viverridae		Cryptoprocta ferox
		Cynogale bennettii
		Eupleres goudotii =321
		Fossa fossa
		Henigalus derbyanus

EKLER

Viverridae (cont)		11 Prionodan linsang
Hyaenidae	Prionodon pardicolor Hyaena brunnea	
Felidae		Felidae spp.*
	Acinonyx jubatus*501 Felis bengalensis bengalensis**K-103	
	Felis caracal* +205=322 Felis concolor coryi Felis concolor costaricensis Felis concolor cougar Felis geoffroyi Felis jacobita Felis marmorata Felis nigripes Felis pardalis Felis pardina =323 Felis planiceps Felis rubiginosa** +206 Felis temmincki Felis tigrina Felis wiedii Felis yagouaroundi** +207 Neofelis nebulosa Panthera leo persica Panthera pardus Panthera tigris Panthera uncia	
PINNIPEDIA		
Otariidae	Arctocephalus townsendi	Arctocephalus spp.**
Phocidae	Monachus spp.	Mirounga leonina
PROBOSCIDEA		
Elephantidae	Elephas maximus Loxodonta africana	
SIRENIA		
Dugongidae	Dugong dugon**K-104	Dugong dugon* +208

<u>EKLER</u>		
1		11
Trichechidae	Trichechus inunguis Trichechus manatus	Trichechus senegalensis
PERISSODACTYLA		
Equidae	Equus africanus Equus grevyi  Equus hemionus hemionus Equus hemionus khur Equus przewalskii	Equus hemionus* =324  Equus zebra hartmannae
Tapiridae	Equus zebra zebra Tapiridae spp.*	Tapirus terrestris
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp.	
ARTIODACTYLA		
Suidae	Babyrousa babyrussa Sus salvanus	
Tayassuidae	Catagonus wagneri Catagonus wagneri	Tayassuidae spp.* -105
Hippopotamidae		Choeropsis liberiensis
Camelidae	Vicugna vicugna** -106	Lama guanicoe Vicugna vicugna** +209 *502
Cervidae	Blastocerus dichotomus Cervus dama mesopotamicus=325  Cervus duvauceli  Cervus elaphus hanglu Cervus eldi Cervus porcinusannamiticus =326  Cervus porcinus calamianensis =326  Cervus porcinus kuhli =326  Hippocamelus spp. Moschus spp.** +210 Ozotoceros bezoarticus  Pudu pudu	Cervus elaphus bactrianus  Moschus spp.* -107

EKLER

	1	11
Bovidae	Addax nasomaculatus	Ammotragus lervia
	Antilocapra americana +211	
	Bison bison athabascaae	
	Bos gaurus =327	
	Bos mutus =328	
	Bos sauveli =329	
	Bubalus depressicornis=330	
	Bubalus mindorensis =330	
	Bubalus quarlesi =330	
		Budorcas taxicolor
	Capra falconeri	
	Capricornis sumatraensis	
	Cephalophus jentinki	Cephalophus dursalis
		Cephalophus monticola
		Cephalophus ogilbyi
		Cephalophus sylvicultor
		Cephalophus zebra
		Damaliscus dorcas dorcas
	Gazella dama	
	Hippotragus niger variani	
		Kobus leche
	Nemorhaedus goral	
	Oryx dammah =331	
	Oryx leucoryx	
		Ovis ammon*
	Ovis ammon hodgsoni	
		Ovis canadensis +211
	Ovis orientalis ophion=332	
	Ovis vignei	
	Pantholops hodgsoni	
	Rupicapra rupicapraornata	

EKLER

	1	11
<u>AVES</u>		
STRUTHIONIFORMES		
Struthionidae	Struthio camelus +212	
RHEIFORMES		
Rheidae	Pterocnemia pennata	Rhea americana
TINAMIFORMES		
Tinamidae		Rhynchotus rufescens maculicollis Rhynchotus rufescens pallescens Rhynchotus rufescens rufescens
	Tinamus solitarius	
SPHENISCIFORMES		
Spheniscidae	Spheniscus humboldti	Spheniscus demersus
PODICIPEDIFORMES		
Podicipedidae	Podilymbus gigas	
PROCELLARIIFORMES		
Dionedeidae	Diomedea albatrus	
PELECANIFORMES		
Pelecanidae	Pelecanus crispus	
Sulidae	Papasula abbotti =333	
Fregatidae	Fregata andrewsi	

EKLER

	1	11
<u>CICONIFORMES</u>		
Balaenicipitidae		Balaeniceps rex
Ciconiidae	Ciconia boyciana =334	Ciconia nigra
	Jabiru myctereria	
	Mycteria cinerea	
Threskiornithidae		Eudocimus ruber
		Geronticus calvus
	Geronticus eremita	
	Nipponia nippon	
Phoenicopteridae		Platalea leucorodia
		Phoenicopteridae spp.
<u>ANSERIFORMES</u>		
Anatidae		Anas aucklandica aucklandica
		Anas aucklandica chlorotis
	Anas aucklandica nesiotis	Anas bernieri
		Anas formosa
	Anas laysanensis =335	
	Anas oustaleti	
	Branta canadensis leucopareia	
		Branta ruficollis
	Branta sandvicensis	
	Cairina scutulata	
		Coscoroba coscoroba
		Cygnus meyanocorypha
		Dendrocygna arborea
		Oxyura leucocephala
	Rhodonessacaryophyllacea p.e.	
		Sarkidiornis melanotos
<u>FALCONIFORMES</u>		FALCONIFORMES spp. * -108
Cathartidae	Gymnogyps californianus	
	Vultur gryphus	
Accipitridae	Aquila adalberti =336	
	Aquila heliaca	
	Chondrohierax	
	uncinatus willsonii	
	Haliaeetus albicilla	
	Haliaeetus leucocephalus	
	Harpia harpyja	
	Pithecophaga jefferyi	

	<u>EKLER</u>	
	1	11
Falconidae	Falco araea Falco jugger Falco newtoni aldabranus Falco pelegrioides =337 Falco peregrinus =338 Falco punctatus Falco rusticolus	
GALLIFORMES		
Megapodiidae	Macrocephalon maleo	
Cracidae	Crax blumenbachii Mitu mitu mitu =339 Oreophasis derbianus Penelope albipennis Pipile jacutinga =340 Pipile pipile pipile =340	
Phasianidae	Catreus wallichii Colinus virginianus ridgwayi  Crossoptilon crossoptilon Crossoptilon harmani =341 Crossoptilon mantchuricum  Lophophorus spp. Lophura edwardsi Lophura imperialis Lophura swinhoii  Polyplectron emphanum  Rheinardia ocellata =343 Syrmaticus ellioti Syrmaticus humiae Syrmaticus mikado Tetraogallus caspius Tetraogallus tibetanus  Tragopan blythii Tragopan caboti Tragopan melanocephalus Tympanuchus cupido attwateri	Argusianus argus  Gallus sonneratii Ithaginis cruentus  Pavo muticus Polyplectron bicalcaratum Polyplectron germaini Polyplectron malacense Polyplectron schleiermach =342

EKLER

	1	11
<b>GRUIFORMES</b>		
Turnicidae		Turnix melanogaster
Pedionomidae		Pedionomus torquatus
Gruidae		Gruidae spp.*
	Grus americana	
	Grus canadensis nesiototes	
	Grus canadensis pulla	
	Grus japonensis	
	Grus leucogeranus	
	Grus monacha	
	Grus nigricollis	
	Grus vipio	
Rallidae		Gallirallus australis hectori
	Gallirallus sylvestris =344	
Rhynchotidae	Rhynchotus jubata	
Otididae		Otididae spp.*
	Ardeotis nigriceps =345	
	Chlamydotis undulata	
	Eupodotis bengalensis=346	
<b>CHARADRIIFORMES</b>		
Scolopacidae	Numenius borealis	
	Numenius tenuirostris	
	Tringa guttifer	
Laridae	Larus relictus	
<b>COLUMBIFORMES</b>		
Columbidae	Caloenas nicobarica	
	Ducula mindorensis	
		Gallucolumba luzonica
		Goura spp.
<b>PSITTACIFORMES</b>		PSITTACIFORMES spp.* -109
Psittacidae	Amazona arausiaca	
	Amazona barbadensis	
	Amazona brasiliensis	
	Amazona guildingii	
	Amazona imperialis	

EKLER

	1	11
Psittacidae (cont)	Amazona leucocephala Amazona pretrei Amazona rhodocorytha =347 Amazona tucumana Amazona versicolor Amazona vinacea Amazona vittata Anodorhynchus spp. Ara ambigua Ara glaucogularis =348 Ara macao Ara maracana Ara militaris Ara rubrogenys Aratinga quarouba Cacatua goffini Cacatua haematuropygia Cacatua moluccensis Cyanopsitta spixii Cyanoramphus auriceps forbesi  Cyanoramphus cookii =348a  Cyanoramphus novaezelandiae Cyclopsitta diophthalma coxeni =349  Neophema chrysogaster Ognorhynchus icterotis Pezoporus occidentalis p.e. =350  Pezoporus wallicus Pionopsitta pileata Probosciger aterrimus Psephotus chrysopterygius Psephotus dissimilis =351 Psephotus pulcherrimus p.e.  Psittacula echo Psittacus erithacus princeps  Pyrrhura cruentata Rhynchopsitta spp. Strigops habroptilus	
CUCULIFORMES		
Musophagidae		Musophaga porphyreolophus =352 Tauraco corythaix Tauraco fischeri =353 Tauraco livingstonii =353 Tauraco persa =353 Tauraco scholawi =353 Tauraco schuettii =354

EKLER

	1	11
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp.*
Tytonidae	Tyto soumagnei	
Strigidae	Athene blewitti Mimizuku gurneyi =354 Ninox novaeseelandiaeundulata =355  Ninox squampila natalis	
APODIFORMES		Trochilidae spp.*
Trochilidae	Glaucis dohrnii =356	
TROGONIFORMES		
Trogonidae	Pharomachrus mocinno	
CORACIIFORMES		
Bucerotidae	Aceros nipalensis Aceros subruficollis  Buceros bicornis Buceros vigil =357	Aceros spp.  Anorrhinus spp. Anthracoceros spp. Buceros spp.  Penelopides spp. Ptilolaemus spp.
PICIFORMES		
Ramphastidae		Pteroglossus aracari Pteroglossus viridis Ramphastos sulfuratus Ramphastos toco Ramphastos tucanus Ramphastos vitellinus
Picidae	Campephilus imperialis Dryocopus javensis richardsi	

EKLER

PASSERIFORMES	1	11
Cotingidae	Cotinga maculata	Rupicola spp.
	Xipholena atropurpurea	
Pittidae		Pitta nympha =357a Pitta guajana
	Pitta gurneyi	
	Pitta kochi	
Atrichornithidae	Atrichornis clamosus	
Mirundinidae	Pseudochelidon sirintarae	
Muscicapidae		Cyornis ruckii =358
	Dasyornis broadbenti	
	litoralis p.e.	
	Dasyornis longirostris	
	Picathartes spp.	
Zosteropidae	Zosterops albogularis	
Meliphagidae	Lichenostomus melonops cassidix =359	
Emberizidae		Gubernatrix cristata Paroaria capitata Paroaria coranata
Fringillidae	Carduelis cucullata =360	Carduelis yarrellii =360
Estrildidae		Poephila cincta cincta
Sturnidae	Leucopsar rothschiidi	
Paradisaeidae		Paradisaeidae spp.

EKLER

<u>REPTILIA</u>	1	11
<u>TESTUDINATA</u>		
Dermatemydidae		Dermatemys mawii
Emydidae	Batagur baska	Clemmys insculpta
	Clemmys muhlenbergi	
	Geoclemys hamiltonii	
	Kachuga tecra tecra	
	Melanochelys tricarinata =361	
	Moreina ocellata	
	Terrapene coahuila	
Testudinidae		Testudinidae spp.*
	Geochelone elephantopus =362	
	Geochelone radiata =362	
	Geochelone yniphora =362	
	Gopherus flavomarginatus	
	Psammobates geometricus =362	
Cheloniidae	Cheloniidae spp.	
Dermochelyidae	Dermochelys coriacea	
Trionychidae	Lissemys punctata punctata	
	Trionyx ater	
	Trionyx gangeticus	
	Trionyx hurum	
	Trionyx nigricans	
Pelomedusidae		Erymnochelys madagascariensis =363 Peltoccephalus dumeriliana =363 Podocnemis spp.
Chelidae	Pseudemydura umbrina	
<u>CROCODYLIA</u>		CROCODYLIA spp. =364
Alligatoridae	Alligator sinensis	
	Caiman crocodilus apaporiensis	
	Caiman latirostis	
	Melanosuchus niger	
Crocodylidae	Crocodylus acutus	
	Crocodylus cataphractus	
	Crocodylus intermedius	

EKLER

	1	11
Crocodylidae (cont)	Crocodylus moreletii Crocodylus niloticus** -110 Crocodylus niloticus +213 Crocodylus novaeguineae mindorensis Crocodylus palustris Crocodylus porosus***111 Crocodylus rhombifer Crocodylus siamensis Osteolaemus tetraspis Tomistoma schlegelii	
Gavialidae	Gavialis gangeticus	
<b>RHYNCHOCEPHALIA</b>		
Sphenodontidae	Sphenodon punctatus	
<b>SAURIA</b>		
Gekkonidae		Cyrtodactylus serpensinsula Phelsuma spp.
Agamidae		(romastyx spp.
Chamaeleonidae		Braydpodion spp. =365 Chamaeteo spp.
Iguanidae	Brachylophus spp.  Cyclura spp.  Sauromalus varius	Amblyrhynchus cristat  Conolophus spp.  Iguana spp. Phrynosoma coronatum
Lacertidae	Gallotia simonyi	Podarcis lilfordi Podarcis pityusensis
Cordylidae		Cordylus spp. Pseudocordylus spp.
Teiidae		Cnemidophorus hyperythrus Crocodylurus lacertin Dracaena spp. Tupinambis spp.
Scincidae		Corucia zebrata

EKLER

	1		11
Xenosauridae			Shinisaurus crocodilurus
Helodermatidae			Heloderma spp.
Varanidae			Varanus spp.*
		Varanus bengalensis	
		Varanus flaveescens	
		Varanus griseus	
		Varanus komodoensis	
SERPENTES			
Bodae			Boidae spp.*
		Acrantophis spp.	
		Boa constrictor occidentalis =366	
		Bolyeria multocarinata	
		Casarea dussumieri	
		Epicrates inornatus	
		Epicrates monensis	
		Epicrates subflavus	
		Python molurus molurus	
		Sanzinia madagascariensis	
Colubridae			Clelia clelia =367
			Cyclagras gigas =368
			Elachistodon westermanni
			Ptyas mucosus
Elepididae			Hoplocephalus bungaroides
			Naja naja
			Ophiophagus hannah
Viperidae		Vipera ursinii +214	Vipera wagneri

EKLER

	1	11
<u>AMPHIBIA</u>		
CAUDATA		
Ambystomidae		Ambystoma dumerilii Ambystoma mexicanum
Cryptobranchidae	Andrias spp. =369	
ANURA		
Bufo	Atelopus varius zeteki	Bufo retiformis
	Bufo superciliaris	
	Nectophrynoides spp.	
Myobatrachidae		Rheobatrachus spp.
Dendrobatidae		Dendrobates spp. Phyllobates spp.
Ranidae		Rana hexadactyla Rana tigerina
Microhylidae	Dyscophus antogilii	
<u>PISCES</u>		
CERATODIFORMES		
Ceratodidae		Neoceratodus forsteri
COELACANTHIFORMES		
Coelacanthidae	Latimeria chalumnae	
ACIPENSERIFORMES		
Acipenseridae	Acipenser brevirostrum	Acipenser oxyhynchus
	Acipenser sturio	
Polyodontidae		Polyodon spathula
OSTEOGLOSSIFORMES		
Osteoglossidae	Arapaima gigas	Scleropages formosus* +215
	Scleropages formosus	
	*112	
CYPRINIFORMES		
Cyprinidae		Caecobarbus geertsi
	Probarbus jullieni	
Catostomidae	Chasmistes cujus	
SİLÜRIFORMES		
Schilbeidae	Pangasianodon gigas	
PERCIFORMES		
Sciaenidae	Cynoscion macdonaldi	

EKLER

	1	11
<u>INSECTA</u>		
LEPIDOPTERA		
Papilionidae		Bhutanitis spp. *
		Ornithoptera spp. =370
	Ornithoptera alexandrae	
	Papilio chikae	
	Papilio homerus	
	Papilio hospiton	
		Parnassius apollo
		Teinopalpus spp.
		Trogonoptera spp =370
		Troides spp. =370
<u>ARACHNIDA</u>		
ARANEAE		
Theraphosidae		Brachypelma smithi
<u>ANNELIDA</u>		
ARHYNCHOBELLAE		
Hirudinidae		Hirudo medicinalis
<u>MOLLUSCA</u>		
VENEROIDA		
Tridacnidae		Tridacnidas spp.
UNIONOIDA		
Unionidae	Conradilla caelata	
		Cyprogenia aberti
	Dromus dromas	
	Epioblasma curtisi =371	
	Epioblasma florentina =371	
	Epioblasma sampsoni =371	
	Epioblasma sulcata perobliqua =371	
	Epioblasma torulosa	
	gubernaculum =371	
		Epioblasma torulosa
		rangiana =371
	Epioblasma torulosa	
	torulosa =371	
	Epioblasma turgidula =371	
	Epioblasma walkeri =371	
	Fusconaia cuneolus	
	Fusconaia edgariana	
		Fusconaia subrotunda
		Lampsilis brevicula

EKLER

1

11

Lampsilis higginsii  
Lampsilis orbiculata  
Lampsilis satura  
Lampsilis virescenz

Lexingtonia dolabelloides

Plethobasus cicatricosus  
Plethobasus cooperianus

Pleurobema clava

Pleurobema plenum  
Potamilus capax =372  
Quadrula intermedia  
Quadrula sparsa  
Toxolasma cylindrella =373  
Unio nickliniana  
Unio tampicoensis tecomatensis

Villosa trabalis =374

## STYLOMMATOPHORA

## Achatinellidae

Achatinella spp.

## Camaenidae

Papustyla pulcherrima =375

## Paryphantidae

Paryphanta spp. +216

## MESOGASTROPODA

## Strombidae

Stombus gigas

ANTHOZOA

## ANTIPATHARIA

ANTIPATHARIA spp.

## SCLERACTINIA

SCLERACTINIA spp.°503

HYDROZOA

## ATRECATA

## Milleporidae

Milleporidae spp.°503

## Stylasteridae

Stylasteridae spp.°503

ALCYONARIA

## COENOTHECALIA

COENOTHECALIA spp.°503

## STOLONIFERA

## Tubiporidae

Tubiporidae spp.°503

EKLER

	1	11
FLORA		
AGAVACEAE	Agave arizonica Agave parviflora	Agave victoriae-reginae #1
	Nolina interrata	
AMARYLLIDACEAE		Galanthus spp. #1 Sternbergia spp. #1
APOCYNACEAE	Pachypodium baronii Pachypodium brevicaulis Pachypodium decaryi Pachypodium namaquanum	Pachypodium spp. * #1
ARACEAE		Rauvolfia serpentina =2
ARALIACEAE		Alocasia sanderiana =1
ARAUCARIACEAE	Araucaria araucana ** +217	Panax quinquefolius *3 Araucaria araucana -113 #1
ASCLEPIADACEAE		Ceropegia spp. # 1 Frerea indica #1
BERBERIDACEAE		Podophyllum hexandrum =376 #2
BROMELIACEAE		Tillandsia harrisii # 1 Tillandsia kammii = 1 Tillandsia kautskyi =1 Tillandsia sprengeliana =1 Tillandsia sucrei =1 Tillandsia xerographica =1
BYBLIDACEAE		Byblis spp. #1

EKLER

CASTACEAE	1	Ariocarpus spp. Astrophytum asterias =377 Aztekium ritteri Coryphantha minima =378 Coryphantha sneedii =378 Coryphantha werdermanni Discocactus spp. Discocactus maddougallii =379 Echinocereus ferreirianus var. lindsayi =380 Echinocereus schmollii =381 Leuchtenbergia principis Mammillaria pectinifera =382 Mammillaria plumosa Mammillaria solisioides Melocactus conoideus Melocactus deinacanthus Melocactus glaucescens Melocactus paucispinus Obregonia denegrii Pachycereus militaris =383 Pediocactus bradyi =384 Pediocactus despainii Pediocactus knowltonii =384 Pediocactus papyacanthus =385  Pediocactus paradinei Pediocactus peeblesianus =384  Pediocactus sileri Pediocactus winkleri Pelecyphora spp. Sclerocactus spectocentrus =386 Sclerocactus glaucus Sclerocactus erectocentrus =387 Sclerocactus mariposensis =387 Sclerocactus mesae-verdae Sclerocactus pubis pinus Sclerocactus wrightiae Strombocactus disciformis Turbinicarpus spp. =388 Uebelmannia spp.	11	CASTACEAE spp. #a 4
CARYOCARACEAE				Caryocar costaricense #1
CEPHALOTACEAE				Cephalotus follicularis #1
COMPOSITAE (ASTERACEAE)		Saussurea costus =389		

EKLER

	1	11
CRASSULACEAE	Dudleya stolonifera Dudleya traskiae	
CUPRESSACEAE	Fitzroya cupressoides Pilgerodendron uviferum	
CYATHEACEAE		CYATHEACEAE spp. = 1
CYCADACEAE	Cycas beddomei	CYCADACEAE spp.* = 1
DIAPENSIACEAE		Shortia galacifolia = 1
DICKSONIACEAE		DICKSONIACEAE spp. = 1
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. = 1
DIOSCOREACEAE		Dioscorea deltoidea = 1
DROSERACEAE		Dionea muscipula = 1
ERICACEAE		Kalmia cunetaa = 1
EUPHORBIACEAE	Euphorbia ambovombensis Euphorbia cylindrifolia Euphorbia decaryi Euphorbia francoisi Euphorbia moratii Euphorbia parvicyathophora Euphorbia primulifolia Euphorbia quartziticola Euphorbia tulearensis	Euphorbia spp.-114 = 1
FOUQUIERIACEAE	Fouquieria fasciculata Fouquieria purpusii	Fouquieria columnaris = 1
JUGLANDACEAE		Oreomunnea pterocarpa =390 =1

EKLER

	1	11
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i>	<i>Pericopsis elata</i> * 5 <i>Platymiscium pleiostach</i> = 1 <i>Aloe spp.</i> = 6
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe thorncroftii</i> <i>Aloe vossii</i>	
MELIACEAE		<i>Swietenia humilis</i> * 1 <i>Swietenia mahagoni</i> = 5 <i>Nepenthes spp.</i> *=1
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes khasiana</i> <i>Nepenthes rajah</i>	
ORCHIDACEAE	<i>Cattleya skinneri</i> <i>Cattleya triamae</i> <i>Didiciea cunninghamii</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Laelia lobata</i> <i>Lycaste skinneri</i> var. <i>alba</i> =392  <i>Paphiopedilum spp.</i> <i>Peristeria elata</i> <i>Phragmipedium spp.</i> <i>Renanthera imschootiana</i> <i>Vanda coerulea</i>	ORCHIDACEAE spp.* 391 =7
PALMAE (ARECACEAE)		<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> * 1 <i>Neodypsis decaryi</i> *1
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i>	
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i>	

EKLER

I	II
PORTULACACEAE	Anacampseros spp. # 1 Lewisia cotyledon = 1 Lewisia maguirei # 1 Lewisia tweedyi = 1
PRIMULACEAE	Cyclamen spp. = 1
PROTEACEAE	Orothamnus zeyheri Protea odorata
RUBIACEAE	Balnea stormiae
SARRACENIACEAE	Darlingtonia californica #1 Sarracenia spp.* = 1
	Sarracenia alabemensis alabamensis =393 Sarracenia jonesii =394 Sarracenia oreophila
STANGERIACEAE	Stangeria eriopus =395
THEACEAE	Camellia chrysantha # 1
WELWITSCHIACEAE	Welwitschia mirabilis =396 #1
ZANIACEAE	ZAMIACEAE spp.* = 1
	Ceratozamia spp. Chiqua spp. Encephalartos spp. Microcycas calocama
ZINGIBERACEAE	Hedychium philippinense # 1
ZYGOPHYLLACEAE	Guaiacum officinale # 1 Guaiacum sanctum # 1

**Nesli Tehlikede Olan Yabani Hayvan****ve Bitki Türlerinin Uluslararası****Ticaretine İlişkin Sözleşme**EK 111

11 Haziran 1992 itibariyle

YORUM

1. Türden daha yüksek taksonomi gruplarına yapılan referanslar sadece bilgi verme ve sınıflandırma amacını taşır.
2. Bir türün adının karşısına bir sayıdan önce konulan (=) işareti, o türün adının aşağıdaki şekilde yorumlanacağını gösterir.
  - =397 *Tamandua mexicana* eşanlamlısı dahil
  - =398 *Cabassous gymnurus* eşanlamlısı dahil
  - =399 *Manis longicaudata* eşanlamlısı dahil
  - =400 *Coendu* jenerik eşanlamlısı dahil
  - =401 *Cuniculus* jenerik eşanlamlısı dahil
  - =402 *Vulpes vulpes leucopus* jenerik eşanlamlısı dahil
  - =403 *Nasua narica* eşanlamlısı dahil
  - =404 *Galictis allamandi* eşanlamlısı dahil
  - =405 *Martes gwenkinsi* eşanlamlısı dahil
  - =406 *Viverra* jenerik eşanlamlısı dahil
  - =407 *Tragelaphus eurycerus* olarak geçer;
  - =408 *Taurotragus* jenerik eşanlamlısı dahil  
Daha önce *Bubalus bubalis* (evcil çeşidi) olarak dahil edilmiştir
  - =409 *Ardeola ibis* olarak da geçer
  - =410 *Egretta alba* olarakta geçer
  - =411 *Hagedashia hagedash* olarakta geçer
  - =412 *Lampribus rara* olarakta geçer
  - =413 *Spatula clypeata* olarakta geçer
  - =414 *Nyroca nyroca* olarakta geçer
  - =415 *Dendrocygna fulva* eşanlamlısı dahil
  - =416 *Cairina hartlaubii* olarakta geçer
  - =417 *Crax pauxi* olarakta geçer
  - =418 *Arborophila brunnepectus* (kısmen) eşanlamlısı dahil
  - =419 *Turturoena iriditoques* veya *Columba malherbii* olarak da geçer (kısmen)
  - =420 *Nesoenas mayeri* olarakta geçer
  - =421 *Treron australis* olarakta geçer
  - =422 *Calopelia brehmeri* olarakta geçer.  
*Calopelia puella* eşanlamlısı dahil
  - =423 *Tympanistria tympanistria* olarakta geçer
  - =424 *Tchitrea bourbonnensis* olarakta geçer
  - =424a *Xanthopsar flavus* olarakta geçer
  - =424b *Serinus gularis* (kısmen) olarakta geçer
  - =425 *Estrilda subflava* veya *Sporaeginthus subflavus* olarakta geçer
  - =426 *Lagonisticta-larvata* (kısmen) olarakta geçer
  - =427 *Spermestes* jenerik eşanlamlısı dahil
  - =428 *Eudice cantans* olarakta geçer *Lonchura malabarica* eşanlamlısı dahil
  - =429 *Hypargos nitidulus* olarakta geçer
  - =430 *Parmoptila woodhousei* (kısmen) eşanlamlısı dahil
  - =431 *Pyrenestes frommi* ve *Pyrenestes rothschildi* eşanlamlıları dahil
  - =432 *Estrilda bengala* olarakta geçer
  - =433 *Malimbus rubriceps* veya *Anaplectes melanotis* olarakta geçer

- =434 *Coliuspasser ardens* olarak geçer  
 =435 *Euplectes orix* (kısmen) olarak geçer  
 =436 *Coliuspasser macrourus* olarak geçer  
 =437 *Ploceus superciliosus* olarak geçer  
 =438 *Ploceus nigriceps* eşanlamlısı dahil  
 =439 *Sitagra luteola* olarak geçer  
 =440 *Sitagra melanocephala* olarak geçer  
 =441 *Hypochera chalybeata* olarak geçer, *Vidua amauropteryx* okavangoensis ve *Vidua ultramarina* eşanlamlıları dahil  
 =442 *Vidua paradisaea* (kısmen) eşanlamlısı dahil  
 =443 *Pelusios subniger* olarak geçer  
 =444 Daha önce *Natrix* cinsine dahil edilmiştir.
3. tür adlarının karşısında isimleri yazılı olan ülkeler söz konusu türlerin bu eke dahil edilmesini öneren Taraflar'dır.
4. Sözleşme'nin 1 maddesinin b bendi b(ii) ve (iii) sayılı alt bentleri ve Konferans'ın 4.24 ve 6.18 sayılı kararlarına göre Ek III'e dahil edilen bir türün adının karşısına bir sayıdan önce konulan (a) işareti, söz konusu türle ilgili olarak Sözleşme'nin amaçları için aşağıdaki şekilde belirlenen parça ve türevleri gösterir:
- #1 Aşağıdakiler hariç kolayca tanınabilir bütün parça ve türevler:
- a) tohumlar, sporlar ve (polinya dahil) polenler, ve  
 b) doku kültürleri ve şişelenmiş fide kültürleri

**FAUNA****MANMALIA****CHIROPTERA**

Phyllostomidae	<i>Vampyrops lineatus</i>	Uruguay
----------------	---------------------------	---------

**EDENTATA**

Myrmecophagidae	<i>Tamandua tetradactyla</i> =397	Guatemala
Choloepidae	<i>Choloepus hoffmanni</i>	Kosta Rika
Dasypodidae	<i>Cabassous centralis</i> <i>Cabassous tatouay</i> =398	Kosta Rika Uruguay

**PHOLIDOTA**

Manidae	<i>Manis gigantea</i>	Gana
	<i>Manis tetradactyla</i> =399	Gana
	<i>Manis tricuspis</i>	Gana

**RODENTIA**

Sciuridae	<i>Epixerus ebii</i>	Gana
	<i>Marmota caudata</i>	Hindistan
	<i>Marmota himalayana</i>	Hindistan
	<i>Sciurus deppei</i>	Kosta Rika
Anomaluridae	<i>Anomalurus beecrofti</i>	Gana
	<i>Anomalurus derbianus</i>	Gana
	<i>Anomalurus peli</i>	Gana
	<i>Idiurus macrotis</i>	Gana

Hystricidae	<i>Hystrix cristata</i>	Gana
Erethizontidae	<i>Sphiggurus mexicanus</i> =400	Honduras
	<i>Sphiggurus spinosus</i> =400	Uruguay
Agoutidae	<i>Agouti paca</i> =401	Honduras
Dasyproctidae	<i>Dasyprocta punctata</i>	Honduras
<b>CARNIVORA</b>		
Canidae	<i>-Canis aureus</i>	Hindistan
	<i>Vulpes bengalensis</i>	Hindistan
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i>	Hindistan
	<i>Vulpes vulpes montana</i>	Hindistan
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> =402	Hindistan
Procyonidae	<i>Bassaricyon gabii</i>	Kosta Rika
	<i>Bassariscus sumichrasti</i>	Kosta Rika
	<i>Nasua nasua</i> =403	Honduras
	<i>Nasua nasua solitaria</i>	Uruguay
	<i>Potos flavus</i>	Honduras
Mustelidae	<i>Eira barbara</i>	Honduras
	<i>Galictis vittata</i> =404	Kosta Rika
	<i>Martes flavigula</i> =405	Hindistan
	<i>Martes foina intermedia</i>	Hindistan
	<i>Mellivora capensis</i>	Botswana, Gana
	<i>Mustela altaica</i>	Hindistan
	<i>Mustela erminea</i>	Hindistan
	<i>Mustela kathiah</i>	Hindistan
<i>Mustela sibirica</i>	Hindistan	
Viverridae	<i>Arctictis binturong</i>	Hindistan
	<i>Civettictis civetta</i> =406	Botswana
	<i>Paguma larvata</i>	Hindistan
	<i>Paradoxurus hermaphroditus</i>	Hindistan
	<i>Paradoxurus jerdoni</i>	Hindistan
	<i>Viverra megaspila</i>	Hindistan
	<i>Viverra zibetha</i>	Hindistan
<i>Viverricula indica</i>	Hindistan	
Herpestes	<i>Herpestes auropunctatus</i>	Hindistan
	<i>Herpestes edwardsi</i>	Hindistan
	<i>Herpestes fuscus</i>	Hindistan
	<i>Herpestes smithii</i>	Hindistan
	<i>Herpestes urva</i>	Hindistan
<i>Herpestes vitticollis</i>	Hindistan	
Protelidae	<i>Proteles cristatus</i>	Botswana
<b>PINNIPEDIA</b>		
Odobenidae	<i>Odobenus rosmarus</i>	Canada
<b>ARTIODACTYLA</b>		
Hippopotamidae	<i>Hippopotamus amphibius</i>	Gana
Tragulidae	<i>Hyemoschus aquaticus</i>	Gana
Cervidae	<i>Cervus elaphus barbarus</i>	Tunus
	<i>Mazama americana cerasina</i>	Guatemala
	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i>	Guatemala

Bovidae	Antilope cervicapra	Nepal
	Boocercus eurycerus =407	Gana
	Bubalus arnee =408	Nepal
	Damaliscus lunatus	Gana
	Gazella cuvieri	Tunus
	Gazella dorcas	Tunus
	Gazella leptoceros	Tunus
Bovidae (cont)	Tetracerus quadricornis	Nepal
	Tragelaphus spekei	Gana
<b><u>AVES</u></b>		
<b>CICONIIFORMES</b>		
Ardeidae	Ardea goliath	Gana
	Bubulcus ibis =409	Gana
	Casmerodius albus =410	Gana
	Egratta garzetta	Gana
Ciconiidae	Ephippiorhynchus senegalensis	Gana
	Leptoptilos crumeniferus	Gana
Threskiornithidae	Bostrychia hagedash =411	Gana
	Bostrychia rara =412	Gana
	Threskiornis aethiopicus	Gana
<b>ANSERIFORMES</b>		
Anatidae	Alopochen aegyptiacus	Gana
	Anas acuta	Gana
	Anas capensis	Gana
	Anas clypeata =413	Gana
	Anas crecca	Gana
	Anas penelope	Gana
	Anas querquedula	Gana
	Aythya nyroca =414	Gana
	Cairina moschata	Honduras
	Dendrocygna autumnalis	Honduras
	Dendrocygna bicolor =415	Gana Honduras
	Dendrocygna viduata	Gana
	Nettapus auritus	Gana
	Plectropterus gambensis	Gana
	Pteronetta hartlaubii =416	Gana
<b>FALCONIFORMES</b>		
Cathartidae	Sarcaramphus papa	Honduras
<b>GALLIFORMES</b>		
Cracidae	Crax alberti	Kolombiya
	Crax daubentoni	Kolombiya
	Crax globulosa	Kolombiya
	Crax rubra	Kolombiya, Kosta Rika
	Ortalis vetula	Guatemala, Hondura
	Pauxi pauxi =417	Kolombiya
	Penelope purpurascens	Honduras
	Penelopina nigra	Guatemala

Phasianidae	<i>Agelastes meleagrides</i>	Gana
	<i>Agriocharis ocellata</i>	Guatemala
	<i>Arborophila charltonii</i>	Malezya
	<i>Arborophila orientalis</i> =418	Malezya
	<i>Caloperdix oculea</i>	Malezya
	<i>Lophura erythrophthalma</i>	Malezya
	<i>Lophura ignita</i>	Malezya
	<i>Melanoperdix nigra</i>	Malezya
	<i>Polyplectron inopinatum</i>	Malezya
	<i>Rhizothera longirostris</i>	Malezya
<i>Rollulus rouloul</i>	Malezya	
<i>Tragopan satyra</i>	Nepal	
CHARADRIIFORMES		
Burhinidae	<i>Burhinus bistriatus</i>	Guatemala
COLUMBIFORMES		
Columbidae	<i>Columba guinea</i>	Gana
	<i>Columba iriditorques</i> =419	Gana
	<i>Columba livia</i>	Gana
	<i>Columba mayeri</i> =420	Mauritius
	<i>Columba unicincta</i>	Gana
	<i>Cena capensis</i>	Gana
	<i>Streptopelia decipiens</i>	Gana
	<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Gana
	<i>Streptopelia semitorquata</i>	Gana
	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Gana
	<i>Streptopelia turtur</i>	Gana
	<i>Streptopelia vinacea</i>	Gana
	<i>Treron calva</i> =421	Gana
	<i>Treron waalia</i>	Gana
	<i>Turtur abyssinicus</i>	Gana
<i>Turtur afer</i>	Gana	
<i>Turtur brehmeri</i> =422	Gana	
<i>Turtur tympanistris</i> =423	Gana	
PSITTACIFORMES		
Psittacidae	<i>Psittacula krameri</i>	Gana
CUCULIFORMES		
Musophagidae	<i>Corythaeola cristata</i>	Gana
	<i>Crinifer piscator</i>	Gana
	<i>Musophaga violacea</i>	Gana
	<i>Tauraco macrorhynchus</i>	Gana
PICIFORMES		
Capitonidae	<i>Semnornis ramphastinus</i>	Kolombiya
Ramphastidae	<i>Bailloniuss bailloni</i>	Argentina
	<i>Pteroglossus castanotis</i>	Argentina
	<i>Ramphastos dicolorus</i>	Argentina
	<i>Selenidera maculirostris</i>	Argentina
PASSERIFORMES		
Cotingidae	<i>Cephalopterus ornatus</i>	Kolombiya
	<i>Cephalopterus penduliger</i>	Kolombiya
Muscicapidae	<i>Bebrornis rodericanus</i>	Mauritius
	<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> =424	Mauritius

Icteridae	<i>Agelaius flavus</i> =424a	Uruguay	
Fringillidae	<i>Serinus canicapillus</i> =424b	Gana	
	<i>Serinus leucopygius</i>	Gana	
	<i>Serinus mozambicus</i>	Gana	
Estrildidae	<i>Amadina fasciata</i>	Gana	
	<i>Amandava subflava</i> =425	Gana	
	<i>Estrilda astrild</i>	Gana	
	<i>Estrilda caerulescens</i>	Gana	
	<i>Estrilda melpoda</i>	Gana	
	<i>Estrilda troglodytes</i>	Gana	
	<i>Lagonosticta rara</i>	Gana	
	<i>Lagonosticta rubricata</i>	Gana	
	<i>Lagonosticta rufopicta</i>	Gana	
	<i>Lagonosticta senegala</i>	Gana	
	<i>Lagonosticta vinacea</i> =426	Gana	
	<i>Lonchura bicolor</i> =427	Gana	
	<i>Lonchura cantans</i> =428	Gana	
	<i>Lonchura cucullata</i> =427	Gana	
	<i>Lonchura fringilloides</i> =427	Gana	
	<i>Mandingoa nitidula</i> =429	Gana	
	<i>Nesocharis capistrata</i>	Gana	
	<i>Nigrita bicolor</i>	Gana	
	<i>Nigrita fusconota</i>	Gana	
	<i>Nigrita luteifrons</i>	Gana	
	<i>Ortygospiza atricollis</i>	Gana	
	<i>Parmoptila rubrifrons</i> =430	Gana	
	<i>Pholidornis rushiae</i>	Gana	
	<i>Pyrenestes ostrinus</i> =431	Gana	
	<i>Pytilia hypogrammica</i>	Gana	
	<i>Pytilia phoenicoptera</i>	Gana	
	<i>Spermophaga haematina</i>	Gana	
	<i>Uraeginthus bengalus</i> =432	Gana	
	Ploceidae	<i>Amblyospiza albifrons</i>	Gana
		<i>Anaplectes rubriceps</i> =433	Gana
		<i>Anomalospiza imberbis</i>	Gana
		<i>Bubalornis albirostris</i>	Gana
<i>Euplectes afer</i>		Gana	
<i>Euplectes ardens</i> =434		Gana	
<i>Euplectes franciscanus</i> =435		Gana	
<i>Euplectes hordeaceus</i>		Gana	
Ploceidae (cont)	<i>Euplectes macrourus</i> =436	Gana	
	<i>Malimbus cassini</i>	Gana	
	<i>Malimbus malimbicus</i>	Gana	
	<i>Malimbus nitens</i>	Gana	
	<i>Malimbus scutatus</i>	Gana	
	<i>Pachyphantus superciliosus</i> =437	Gana	
	<i>Passer griseus</i>	Gana	
	<i>Petronia dentata</i>	Gana	
	<i>Plocepasser superciliosus</i>	Gana	
	<i>Ploceus albinucha</i>	Gana	
	<i>Ploceus aurantius</i>	Gana	
	<i>Ploceus cucullatus</i> =438	Gana	
	<i>Ploceus luteolus</i> =439	Gana	
	<i>Ploceus melanocephalus</i> =440	Gana	
	<i>Ploceus niggerrimus</i>	Gana	
	<i>Ploceus nigricollis</i>	Gana	
	<i>Ploceus pelzelni</i>	Gana	
<i>Ploceus preussi</i>	Gana		
<i>Ploceus tricolor</i>	Gana		

	<i>Ploceus vitellinus</i>	Gana
	<i>Quelea erythroptera</i>	Gana
	<i>Sporopipes frontalis</i>	Gana
	<i>Vidua chalybeata</i> =441	Gana
	<i>Vidua interjecta</i>	Gana
	<i>Vidua larvaticola</i>	Gana
	<i>Vidua macroura</i>	Gana
	<i>Vidua orientalis</i> =442	Gana
	<i>Vidua raricola</i>	Gana
	<i>Vidua togoensis</i>	Gana
	<i>Vidua wilsoni</i>	Gana
<b>Sturnidae</b>	<i>Gracula religiosa</i>	Tayland
<b>REPTILIA</b>		
<b>TESTUDINATA</b>		
<b>Trionychidae</b>	<i>Trionyx triunguis</i>	Gana
<b>Pelomedusidae</b>	<i>Pelomedusa subrufa</i>	Gana
	<i>Pelusios adansonii</i>	Gana
	<i>Pelusios castaneus</i>	Gana
	<i>Pelusios gabonensis</i> =443	Gana
	<i>Pelusios niger</i>	Gana
<b>SERPENTES</b>		
<b>Colubridae</b>	<i>Atretium schistosum</i>	Hindistan
	<i>Cerberus rhynchops</i>	Hindistan
	<i>Xenochrophis piscator</i> =444	Hindistan
<b>Elapidae</b>	<i>Micrurus diastema</i>	Honduras
	<i>Micrurus nigrocinctus</i>	Honduras
<b>Viperidae</b>	<i>Agkistrodon bilineatus</i>	Honduras
	<i>Bothrops asper</i>	Honduras
	<i>Bothrops nasutus</i>	Honduras
	<i>Bothrops nummifer</i>	Honduras
	<i>Bothrops ophryomegas</i>	Honduras
	<i>Bothrops schlegelii</i>	Honduras
	<i>Crotalus durissus</i>	Honduras
	<i>Vipera russellii</i>	Hindistan
<b>FLORA</b>		
<b>GNETACEAE</b>	<i>Gnetum montanum</i> =1	Nepal
<b>MAGNOLIACEAE</b>	<i>Talauma hodgsonii</i> *1	Nepal
<b>PAPAVERACEAE</b>	<i>Meconopsis regia</i> =1	Nepal
<b>PODOCARPACEAE</b>	<i>Podocarpus neriiifolius</i> =1	Nepal
<b>TETRACENTRACEAE</b>	<i>Tetracentron sinense</i> =1	Nepal